

# TYGODNIK OLECKI

Stań się osobą, która rozjaśnia pokój  
samym swoim wejściem.

H. Jackson Brown, Jr.



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

Nr 23  
(803)

Nr 23 (803)

5 czerwca 2013 r.

cena 1,50 zł



„Deszczowa piosenka”, s. 10

9 CZERWCA 2013 ROKU, serdecznie zapraszamy na festyny  
Olecko, plac w centrum miasta, szczegóły s. 18

VI Olimpiada Milusińskich, s. 3

Piknik sąsiedzki, s. 3

Jak obserwować Międzynarodową Stację Kosmiczną? s. 13



**SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW**

kasacja pojazdów, skup złomu, pomoc drogowa, autolaweta, zaświadczenia  
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Ełeka 2, tel. 501-611-961

V15405

**Nowa dostawa!**

- serwisy z porcelany **Impuls**
- naczynia do zapiekania **SUPER**
- komplety sztućców **NISKA CENA!**

IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

MARKET BUDOWLANY **MAJSTER**  
M. Pietraszewski  
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B, Tel. (87) 520 44 46

**ANWIS**, NA ZAMÓWIENIE  
ŻALUZJE DREWNIANE I ALUMINIOWE  
MOSKITIERY, VERTICALE, PLSY,  
ROLEJ MATERIAŁOWE I RZYMSKIE  
POMIAR WYCENA MONTAŻ

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13

**Nowa kolekcja biżuterii modowej AGAT**

by dziubeka  
**ZAPRASZAMY**

**87 520 12 12**  
7zł-w dzień/8zł-niedziela i noc  
CAŁODOBOWE DYŻURY



## Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych oczami Łukasza Motulewicza

Rok temu stanąłem przed poważnym wyborem. Musiałem zdecydować, do jakiej szkoły chcę pójść. Mogłem wybrać liceum ogólnokształcące, zasadniczą szkołę zawodową albo technikum. Padło na technikum geodezji w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku.



Decydując się na ZSLiZ, kierowałem się przede wszystkim możliwościami, jakie daje szkoła. Uznałem, że technikum, oprócz egzaminu maturalnego, pozwoli mi zdobyć konkretny zawód. Geodezja jest kierunkiem trudnym, ale dostarcza wiele satysfakcji, zwłaszcza zajęcia praktyczne, które odbywają się w naszym nowoczesnym centrum szkolenia praktycznego, gdzie uczą się także moi koledzy kształcący się w zawodzie technik rolnik, technik ochrony środowiska, technik architektury krajobrazu oraz technik urządzeń i systemów energetyki odnawialnej. Najciekawsze są jednak lekcje „w terenie”, gdzie wykonujemy pomiary geodezyjne i szkicujemy mapy.

Oprócz zwykłej nauki w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku mamy możliwość uczestniczenia w wielu ciekawych zajęciach dodatkowych z interesującymi gośćmi, na przykład niedawno braliśmy udział w spotkaniu z postanką na Sejm RP Bożoną Kamińską.

Uważam, że decyzja, jaką podjąłem w ostatniej klasie gimnazjum, była trafna. Wierzę, że w ZSLiZ zostanę dobrze przygotowany do pracy w zawodzie technika geodety, a zdana matura pozwoli mi w przyszłości kontynuować naukę w studiach.

**Lukasz Motulewicz**

## Dziewiętnastoletni kierowcy sprawcami wypadków drogowych

*Oleccy policjanci wyjaśniają okoliczności wypadków drogowych, do których doszło jednej nocy na terenie powiatu. Wstępnie ustalono, że w obu przypadkach młodzi kierowcy nie zachowali ostrożności podczas manewru wyprzedzania.*

Do pierwszego zdarzenia doszło w miniony czwartek około godziny 1.00 na trasie Żydy – Mściszewo w gminie Kowale Oleckie. Pracujący na miejscu funkcjonariusze wstępnie ustalili, że kierowca mazdą 19-letni Przemysław S, podczas wyprzedzania opla stracił panowanie nad pojazdem. Następnie zjechał na pobocze i uderzył w drzewo.

Z podejrzeniem złamania obojczyka został przewieziony do szpitala.

Około godziny 3.00 doszło do kolejnego wypadku na

DYREKCJA SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 1 IM. HENRYKA SIENKIEWICZA W OLECKU ORAZ CAŁA SPOŁECZNOŚĆ SZKOLNA ZAPRASZA WSZYSTKICH CHĘTNYCH NA

**VII RODZINNE SPOTKANIE Z JEDYNKĄ**

**8 CZERWCA 2013r.**  
**10:00 - 12:30**

*Jak zwykle zapewniamy wiele atrakcji!!*

drodze krajowej nr 65. Pomiędzy miejscowościami Kukowo - Ślepie kierujący volkswagenem 19-letni Mateusz B. podczas wyprzedzania mazdy nie zachował należytej ostrożności. Zaczepił zderzakiem o ten pojazd, a następnie wjechał do rowu gdzie auto dachowało.

W wyniku wypadku jeden z pasażerów z urazem głowy został odwieziony do szpitala w Elku.

Teraz policyjne dochodzenia wyjaśnia szczegółowe okoliczności i przebieg tych wypadków.

*rzecznik prasowy KPP asp. Tomasz Jegliński*

**SPRZEDAŻ WĘGLA**

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE CENY!

*Dowóz na terenie Olecka GRATIS*

**TABEX S.A.**  
OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41  
TEL.KOM. 500 044 685

**LOT Ziemi Oleckiej**

poszukuje kolekcjonerów chętnych do podzielenia się swoją pasją i zaprezentowania zbiorów w trakcie Warsztatów Twórczości i Inspiracji. Warsztaty będą również okazją do spotkania kolegów i wymiany doświadczeń. (planowany termin - 3 sobota czerwca).

Kontakt:  
biuro@lot.olecko.pl.

**Redakcja**  
„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

**GRÜNLAND**

**Centrum Roślin Ozdobnych**  
od wiosny duża kolekcja najnowszych odmian bylin

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09





## Oleckie archiwum - Olecko jakiego już nie ma



### 9. Ulica Kolejowa.

Na pierwszym planie skrzyżowanie z ulicą Kamienną. Nie ma jeszcze biurowca Powszechniej Spółdzielni Spółzyców (obecnie własność prywatna). Widać ogrodzenie placu budowy przyszłego budynku)

Fotografia wykonana najprawdopodobniej w 1969 roku przez **Tadeusza Murasa**. (własność: [www.grajewiak.pl](http://www.grajewiak.pl))

### OGŁOSZENIE

Komenda Hufca Olecko ZHP organizuje 2 turnusy półkolonii dla wszystkich chętnych uczniów od I klasy szkoły podstawowej

w Domu Harcerza w Olecku, Plac Zamkowy 2 (w budynku Zespołu Szkół Technicznych). Terminy turnusów: I – 15.07. – 26.07.2013r. II - 29.07 - 09.08.2013r. Zajęcia będą się odbywać od godz. 900 do 1600 nie tylko na terenie miasta ale i jego okolicach. Na koniec każdego turnusu jest przewidziany nocleg pod namiotem ( tzw. Biwak ) lub „Nocka” na terenie szkoły. W ciągu dnia przewidziane są dwa posiłki – drugie śniadanie i obiad z baru ( nie posiadamy własnego zaplecza kuchennego). Zapisy są prowadzone telefonicznie na nr 0 698 345 521 lub osobiście u Komendanta Hufca do 10 czerwca 2013r. Pełna opłata za jeden turnus wynosi 348,00zł (brutto) od osoby



( istnieje możliwość dofinansowania dla osób z rodzin niezamożnych ) i powinna być wniesiona do 10 czerwca na konto Hufca 08 2030 0045 1110 0000 0203 3760 lub bezpośrednio do Kasy Hufca. Przy zapisie należy uiścić przedpłatę w wysokości 148,00zł. ( jest ona związana z kosztami organizacyjnymi półkolonii). W razie rezygnacji z półkolonii przedpłata przepada.

### OGŁOSZENIE

Komenda Hufca Olecko ZHP organizuje obóz harcerski dla wszystkich chętnych uczniów od IV klasy szkoły podstawowej w Jarosławcu pow. Sławno w dniach 02.07. – 15.07.2013r. Przewidziane są ciekawe zajęcia oraz wycieczki. Uczestnicy będą zakwaterowani w pawilonach. Zapisy są prowadzone telefonicznie na nr 0 698 345 521 lub osobiście u Komendanta Hufca do 10 czerwca 2013r. Pełna opłata za obóz wynosi 1248,00zł od osoby i powinna być wniesiona do 10 czerwca na konto Hufca 08 2030 0045 1110 0000 0203 3760 lub bezpośrednio do Kasy Hufca. Przy zapisie należy uiścić przedpłatę w wysokości 248,00zł. ( jest ona związana z kosztami organizacyjnymi obozu oraz opłatą za rezerwację miejsca obozowania). W razie rezygnacji z obozu przedpłata przepada.

### Dekoracji wnętrz ciąg dalszy!

25 maja w sali AGT zebrali się esteci i amatorzy dekoracji wnętrz, aby posłuchać rad specjalisty, dowiedzieć się wszystkiego na temat podstawowych zasad aranżacji mieszkań.

Uczestnicy spotkania z dekoratorką **Anną Buczyńską** dowiedzieli się, co trzeba robić, aby ich mieszkania przez wiele lat były funkcjonalne i nie nudziły im się, jak ustawiać przedmioty aby podkreślały urok wnętrza, jak kolorystyka wpływa na optyczną wielkość mieszkania i jak odpowiednia długość zasłon potrafi postawić „kropkę nad i”. Uczestnicy warsztatów teoretyczne wskazówki dekoratorki mogli sprawdzić w praktyce.

Spore zainteresowanie tematyką dekoracji wnętrz i zadowolenie uczestników warsztatów sprawiło, że postaramy się stworzyć cały cykl spotkań. Pierwsze spotkanie było bardzo ogólne, przy kolejnych będziemy rozkładać na części pierwsze poszczególne elementy aranżacji wnętrza. Szczegółowe informacje już niedługo.



Agata Ostrowska

### NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Artur Centowski**
- **Adam Czyżewski**
- **Adam Fredkowski**
- **Andrzej Jeziorski**
- **Henryk Łozowski**
- **Marta Zamecznik**

Upominki ufundowali:

- ✓ „BIS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ Drukarnia „Gryfix”, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.
- ✓ Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: kalendarze, gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, gry logiczne itp.





Chyba każdy z nas ma jakąś pasję. Przeważnie związane jest to z osobowością, z życiorysem oraz możliwościami zdrowotnymi, finansowymi i... i jeszcze wieloma innymi. Tych pasji jest też chyba tyle co ludzi. Albo coś koło tej liczby. Jedni zbierają znaczki, inni kupują co tydzień nowe buty, nawracają innych na niepalenie, lub tylko nawracają, całymi nocami patrzą przez teleskop w gwiazdy, hodują złotą rybkę, węża boa albo budują modele. Jest wielka mnogość pasji.

Zazwyczaj, wbrew pozorom, nawet „najgłupsza” pasja wiąże się z wielką wiedzą. I zawsze na początku, jeżeli pasja dotyczy zbieractwa, zaczyna się od tego jednego przedmiotu. Tak jak w „Meridzie Walecznej” jeden z wojowników w oberży zbiera figurki jednorożców, ale ma na razie jedną. Od czegoś trzeba zacząć.

Mam kilka pasji. Jedną z nich jest żeglarsstwo.

W miniony piątek zrobiłem sobie wolne i wyjechałem z synem do Rajgrodu. W doskonale umiejscowiony w zatoczce jednej z odnóg jeziora leży port YC „Arcus”. Spaliśmy na wynajętym jachcie, łowiliśmy ryby, wzięliśmy udział w regatach. Czyli wspaniały weekend. Widzieliśmy podmuch burzy, która przewalała się nad portem. Przez kilkadziesiąt sekund łódź zginęła w tumanie białej mgły i potem tylko deszcz. W Olecku, gdy wróciłem było gorzej. Fotoreportaż przysłał mi na maila Waldek Rukść oraz Paweł Piekutowski. Tam, w Rajgrodzie burza przeszła bokiem.

Miałem jednak pisać o pasji. I będzie o pasji. Tamtą mariną, albo jak kto woli portem zawiaduje żeglarz Jarosław Jabłoński. I ten port jest jego pasją. Teraz, gdy planowane jest połączenie kanału Augutowskiego z Wielkimi Jeziorami Mazurskimi właśnie Rajgród zostanie centralnym portem rozjazdowym, tak jak teraz są nim Mikołajki. I taka jest idea. Gdy powstaną jeszcze dwie trasy Elk, Gołdapiwo do Węgorzewa oraz Mała Pętla Mazurska, czyli z Niegocina przez Buwelno do Śniardw Mazury staną się jedną wielką wodną trasą turystyczną. Co prawda, budowa kanału łączącego WJM z Augustowem, to koniec tego dziesięciolecia... ale dla naszych dzieci, wnuków to całkiem bliska perspektywa.

Dlatego też port YC Arcus w Rajgrodzie podchodzi do

tego zagadnienia bardzo poważnie. Budowane jest nowe molo i pirsy dla jachtów. Wykupuje się tereny pod pola magazynowe. W niedzielę odbywały się regaty, które zaszczylił Marszałek Województwa. Obiecał on 5 milionów złotych dofinansowania. Ot, tak. Bo wszyscy wierzą w rozwój regionu. Wszyscy planują na dziesięciolecie.

Można to porównać z budową naszej infrastruktury sportowej.

Ale jest to też zagrożenie dla miast takich jak Olecko i Gołdap. Zostaniemy za strefą turystyczną. Może będziemy w sportowej ale nie w turystycznej? Odstraszą turystów wiatraki, tak jak to stało się we Francji czy na wybrzeżach Niderlandów. Przepiękny krajobraz zniszczą żwirownie.

Cieszymy się z miarę czystego miasta. Może dla nas za mało czystego, ale dla przyjezdnych czystego na pewno. Wystarczy jednak zrobić spływ kajakowy Legą i zobaczyć co się dzieje w dolnym jej biegu, gdy wpływa do jeziora Oleckie Małe. TAKIEGO BRUDU JESZCZE W ŻYCIU NIE WIDZIAŁEM. Najgorsza reklama miasta i jego służb porządkowych. Turystów nie przyciągnie żle funkcjonująca oczyszczalnia ścieków. Lada dzień zaczną się pewnie skargi na smród. Zła technologia lub nieumiejętnie jej stosowanie. W każdym innym demokratycznym kraju oczyszczalnia by zamknięto. Umieszczenie nie jest wcale ważne, weźmy na przykład oczyszczalnię pod Elkiem (z której notorycznie śmierdzi) i oczyszczalnię ścieków w Mikołajkach albo Mrągowie, o których istnieniu wiedzą tylko specjaliści.

Ale wróćmy do pasji. Otóż bosman portu YC Arcus w Rajgrodzie ma zamiar zorganizować tam nawet muzeum żeglarsstwa. Już gromadzone są łodzie i osprzęt. Praktycznie co tydzień są organizowane regaty. Hotel Yacht Clubu jest czynny cały rok. W zimę, gdy odpowiednia pogoda, można poszaleć na bojerach.

To naprawdę piękny i jeszcze w miarę cichy port. Bez piwiarni wokół, czysty, zadbane, gdzie można się bezpłatnie podłączyć do prądu, do wody.

Port dysponuje również jachtami przeznaczonymi dla niepełnosprawnych. Korzystają z nich różnego rodzaju ośrodki wspierające.

Ja, Proszę Państwa przynajmniej kilka razy w roku korzystam z gościnności „Arcusa”.

**B. Marek Borawski**

Ps. Oto adres internetowy, gdzie można zobaczyć port oraz uzyskać informacje o nim. Proszę nie uważać tego za błąd, ale w adresie są tylko dwa „w”:

[ww.com/rajgrad](http://ww.com/rajgrad)



**KEY**

**TECHNOLOGIE  
GRZEWCZE I SANITARNE**

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

Hurtownia Olecko  
ul. Wojska Polskiego 16  
tel./fax (087) 520 22 33

Hurtownia Suwalki  
ul. Kościuszki 101  
tel./fax (087) 567 45 99

**LIDER URZĄDZEŃ GRZEWCZYCH**





- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe elektrownie wiatrowe
- Kolektory słoneczne
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne

## Rozpoczęły się służby ponadnormatywne

Z początkiem maja policjanci oleckiej komendy rozpoczęli pełnienie służb ponadnormatywnych. W tym roku po raz pierwszy we wszystkich gminach powiatu takie patrole będą dbać o bezpieczeństwo mieszkańców. Służby mają charakter patroli pieszych.

Funkcjonariusze takie służby pełnią już w Olecku i na terenie gminy Kowale Oleckie. Od 1 czerwca rozpoczną się patrole na terenie gminy Świętajno. Środki finansowe przekazane przez samorządy lokalne pozwolą na wykonanie 50 dwuosobowych patroli na terenie gminy Kowale Oleckie, 17 patroli na terenie gminy Świętajno, 20 patroli na terenie Olecka i 5 służb na terenie gminy Wieliczki. Komendant Powiatowy Policji w Olecku dodatkowo czyni też starania o wzmocnienie kadrowe na okres wakacyjny policjantami z Oddziałów Prewencji Policji w Olsztynie.

O skuteczności takich patroli przekonało się już min. kilku nietrzeźwych rowerzystów zatrzymanych na terenie gminy Kowale Oleckie. M.in. jeden z nich został zatrzymany w niedzielę 26 maja na ul. Kościuszki. 40-letni Zbigniew K. jechał rowerem mając ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie. Głównym zadaniem dodatkowych służb jest dążenie do poprawy bezpieczeństwa w miejscach publicznych.

Komendant oleckiej jednostki apeluje do mieszkańców o wskazywanie miejsc gdzie należałoby kierować dodatkowe patrole piesze. Informacje można przekazać telefonicznie do Naczelnika Wydziału Prewencji i Ruchu Drogowego

**87 520 -72-40**

lub pocztą elektroniczną na adres

[ewa.papadopulu@olecko.ol.policja.gov.pl](mailto:ewa.papadopulu@olecko.ol.policja.gov.pl)

rzecznik prasowy KPP asp. Tomasz Jegliński



## Stare Dobre Małżeństwo

Od lat na polskiej scenie muzycznej. Ikona poezji śpiewanej w Polsce. Stare Dobre Małżeństwo 14 czerwca wystąpi w Olecku.

Wydali aż 28 płyt. Obserwując kolejne krążki można dojść do wniosku, że muzyka zespołu nie przechodzi rewolucji, ale subtelną ewolucją. Może dlatego każda nowa płyta tak cieszy starych fanów. Na naszej scenie Stare Dobre Małżeństwo będzie kołysać lirycznymi dźwiękami i przypomni najpopularniejsze melodie. „Znów ogień płonie entuzjazmem dźwięków i słów, a życie zaprasza nas do życia. Wypełniamy przeznaczenie ruszając w trasę, by grać na żywo Żywym Ludziom. Do rychłego zobaczenia!”

Sprzedaż biletów od 3.06.2013 w kasie ROK. Bilety w cenie 45 zł w przedsprzedaży i 50 zł w dniu koncertu.

14 czerwca, godz. 20:00, sala kina „Mazur”

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Olecku zaprasza na sportowe półkolonie! Dwa turnusy: 01-12 lipca oraz 15-26 lipca. Dwa tygodnie aktywnego wypoczynku i świetnej zabawy dla dzieci i młodzieży w wieku od lat 6 do 16. Zajęcia odbywać się będą od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 16.00. Poprowadzi je wykwalifikowana kadra. W programie dużo sportu, w tym gry i zabawy, zajęcia edukacyjne, plażowanie, kąpiele z nauką pływania włącznie, wycieczki oraz wyprawy do kina. Każde dziecko zje z nami drugie śniadanie oraz obiad. Więcej informacji oraz zapisy w Recepcji/Kasie Hali LEGA. Zapisy potrwiają do 16 czerwca 2013 r. Ilość miejsc ograniczona!



## Zespół Szkół w Judzikach

proceedzi zapisy na rok szkolny 2013/2014 do przedszkola, oddziału przedszkolnego, szkoły podstawowej i gimnazjum

W naszej szkole

- pracujemy z uczniem indywidualnie.
- Oferujemy
- ciekawe i różnorodne zajęcia pozalekcyjne.
- Zapewniamy
- rodzinną atmosferę.
- Posiadamy
- bogato wyposażoną bazę dydaktyczną,
- świetlicę opiekuńczo-wychowawczą i stołówkę.
- Nasze działania ukierunkowane są na
- ekologię,
- poznawanie regionu i jego tradycji.

• Dla uczniów z Olecka zapewniony jest dowóz autobusem szkolnym.

Zespół Szkół w Judzikach  
Judziki 5, 19-400 Olecko; tel. 87-520-76-96;  
e-mail: zsj@hotmail.pl; www.zsj.olecko.edu.pl



ul. Armii Krajowej 30  
tel. 87-520-30-78  
tel. 87-520-25-33  
fax. 87-520-27-46

## OFERTY PRACY

1. kierowca samochodu ciężarowego
2. kelner
3. brukarz
4. pracownik produkcji
5. instruktor fitness
6. agent ubezpieczeniowy

K84201

Miejsko-Powiatowa Biblioteka publiczna w Olecku zaprasza w dniu 20 czerwca o godz. 9:00 do czytelni biblioteki na

## spotkanie z autorką książek dla dzieci Renatą Piątkowską

Renata Piątkowska ukończyła socjologię na Uniwersytecie Jagiellońskim.

Jej książka „Wieloryb” otrzymała Nagrodę Literacką im. Kornela Makuszyńskiego, a „Na wszystko jest sposób” - II nagrodę w konkursie im. Astrid Lindgren. Trzy z jej książek zostały wpisane na Złotą Listę Fundacji ABC XXI „Cała Polska Czyta Dzieciom”. Za całokształt twórczości pisarka otrzymała Nagrodę im. Marii Weryho-Radziwiłłowicz.

Jest miłośniczką dobrego malarstwa i uwielbia jeździć konno. (źródło: www.wyd-literatura.com.pl)

W najbliższym czasie w Olecku odbędą się następujące imprezy sportowe:

1. Integracyjny Turniej tenisa stołowego osób niepełnosprawnych  
Termin i miejsce: 06.06.2013r. (czwartek), godz. 10.00, hala „Lega” w Olecku.
2. Indywidualne Mistrzostwa Województwa W-M SZS szkół w tenisie ziemnym  
Termin i miejsce: 06.06.2013r. (czwartek), godz. 10.30, Korty Miejskie w Olecku.
3. VI Olecka Olimpiada Milusińskich (nowy termin)  
Termin i miejsce: 08.06.2013r. (sobota), godz. 15.00, Stadion Miejski w Olecku.
4. Mecz piłki nożnej Ligi Okręgowej: „Czarni” Olecko - „Łyna” Sępól  
Termin i miejsce: 08.06.2013r. (sobota), godz. 17.00, Stadion MOŚiR ze sztuczną murawą.

Zapraszamy do udziału i kibicowania!

Organizator imprez sportowych w MOSiR Olecko,  
Dariusz Karniej

**BIS**  
STUDIO REKLAMY  
Bogata oferta, najlepsze terminy!

# PIECZĄTKI

**Promocja**  
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

B75207

**OLECKIE CENTRUM**  
SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miliszewski Olecko, Aleje Lipowe 3

Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

**SZYBKO I BEZ NERWÓW!**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

**PIERWSZE SPOTKANIE**

Rozpoczęcie kursu  
**29**  
maja  
godz. 16<sup>00</sup>

B74609 tel. 87-520-23-36



## Uczniowie z wizytą w jednostce wojskowej w Orzyszu

24 maja uczniowie Zespołu Szkół Technicznych pod opieką nauczycieli wzięli udział w wyjeździe do jednostki wojskowej w Orzyszu podległej 15. Giżyckiej Brygadzie Zmechanizowanej. Wizytę zrealizowano w ramach współpracy Wojsk Lądowych z organizacjami pozarzą-



dowymi i innymi partnerami społecznymi.

Żołnierze zaprezentowali młodzieży sprzęt wojskowy na czterech stanowiskach tj. : czołg T-72, wóz piechoty BWP-1,



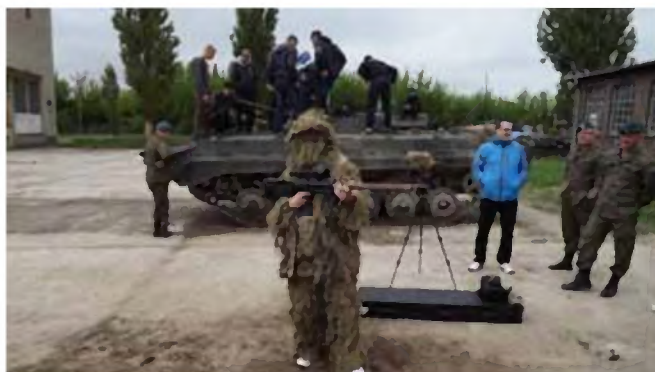
haubicę samobieżną „Goździk” oraz stanowisko karabinu snajperskiego polskiej konstrukcji do niszczenia m. in. sprzętu zmechanizowanego wroga. Opisano możliwości tego sprzętu, a

młodzież miała okazję do zapoznania się z jego wyposażeniem także wewnątrz wozów.

W drugiej części pobytu młodzież spotkała się z zastępcą dowódcy w sali tradycji 15. Mazurskiego Batalionu Saperów wchodzącego w skład w/w brygady, który opowiadał o historii jednostki, jej pobycie w różnych rejonach świata na misjach, w tym także ostatnio w Afganistanie.

Następnym punktem współpracy Zespołu Szkół Technicznych z Wojskami Lądowymi będzie obóz przysposobienia wojskowego przy ZST Olecko. Szkolenie przeprowadzą żołnierze z 15. Giżyckiej Brygady Zmechanizowanej. Szczególną atrakcją będzie trzydniowy pobyt uczestników obozu na terenie 14. Dywizjonu Artylerii Przeciwpancernej w Suwałkach podległy 11. Pułkowi Artylerii w Węgorzewie.

*Maciej Lau, Grzegorz Miszczak, Dariusz Nalewajko*



Oleccy policjanci zajmujący się przestępczością gospodarczą przeprowadzili działania kontrolne wspólnie z funkcjonariuszami Urzędu Celnego. W wyniku kontroli w dwóch

samochodach znaleziono papierosy bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Całą kontrabandę w ilości blisko 1400 paczek zabezpieczono w policyjnym depozycie.

26 maja policjanci i celnicy realizowali wspólne działania mające na celu ujawnianie wyrobów tytoniowych. W trakcie kontroli dwóch samochodów w miejscowości Sedranki policjanci i funkcjonariusze Urzędu Celnego znaleźli ukryte papierosy. Kierujący audi 29-letni mieszkaniec Olecka przewoził prawie 400 paczek papierosów. Ilość ta zgodnie z obowiązującym prawem skarbowym została zakwalifikowana jako wykroczenie i postępowanie w tej sprawie przeprowadzą funkcjonariusze Urzędu Celnego. Z kolei drugim kierowcą był 41-latek z Elku, który kierował bmw. Ukrył on w aucie pod dywanikami, w tapicerce drzwi i pod fotelami 1000 paczek papierosów. W jego przypadku zostanie teraz przeprowadzone dochodzenie mające wyjaśnić w jaki sposób wszedł w posiadanie nielegalnego tytoniu.

Za posiadanie papierosów bez polskiej akcyzy grozi kara nawet 3 lat pozbawienia wolności.

*rzecznik prasowy KPP asp. Tomasz Jegliński*



**Zajęcia w szkółce leśnej**

15 maja grupa młodzieży klas drugich Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku pod opieką nauczycieli geografii **Danuty Krupińskiej** i **Wojciecha Jeglińskiego** wzięła udział w lekcji terenowej w szkółce leśnej Leśnictwa Kłosowo w Szeszkach k. Olecka. Zajęcia miały na celu edukację ekologiczną, geograficzną, terenoznawczą oraz integrację młodzieży. Poprowadzone były przez **Piotra Wydrę**, edukatora Nadleśnictwa Olecko.

Leśnik przekazał wiele ważnych informacji dotyczących specyfiki funkcjonowania szkółki leśnej oraz roli lasów w życiu i gospodarce człowieka. Zobaczyliśmy sadzonki różnych gatunków drzew; przechowalnię-magazyn roślin; pryzmę kompostową z torfem; dowiedzieliśmy się również jak spuszczać żywicę z drzew, by dłużej przetrwały.

Następnie w pięciuosobowych grupach wykonywali-

śmy zadania ekologiczne i geograficzno – terenoznawcze. Za każde prawidłowe rozwiązanie zadania grupa otrzymywała punkty. W ostatecznej klasyfikacji zwyciężył zespół w składzie: **Diana Niewiarowska, Anita Bagiiciel, Ania Szwędrys, Justyna Kempisty** oraz **Gabriela Murawska**. Otrzymaliśmy bardzo ciekawe nagrody – albumy polskiej przyrody.

Pobyt w szkółce zakończyliśmy wspólnym ogniskiem i pieczeniem kiełbasek.

Zajęcia terenowe odbyły się w ramach projektu z zakresu działalności ekologicznej „Poznajemy ekosystem leśny” wspieranego przez Centrum Edukacji Ekologicznej w Ełku oraz Nadleśnictwo Olecko.

Było bardzo miło i ciekawie. Chętnie pojechałabym tam jeszcze raz.

*Anita Bagiiciel* 11d

## Spotkania z Radnym Rady Miejskiej w Olecku

„Radny reprezentuje wyborców, utrzymuje stałą więź z mieszkańcami oraz ich organizacjami, przyjmuje zgłaszane postulaty i przedstawia je organom gminy do rozpatrzenia”. (Statut Gminy Olecko)

W ramach kontaktów radnego z mieszkańcami miasta i gminy Olecko zapraszamy na indywidualne spotkania z Radnym **Maciejem Juchniewiczem**.

Terminy spotkań w czerwcu 2013 r.:

- 7 czerwca 2013 r. (piątek), w godzinach 10.00– 11.00.
- 14 czerwca 2013 r. (piątek), w godzinach 10.00 – 11.00.
- 21 czerwca 2013 r. (piątek), w godzinach 10.00 – 11.00.
- 28 czerwca 2013 r. (piątek), w godzinach 10.00 – 11.00.

Miejsce: Biuro Rady Miejskiej w Olecku, Plac Wolności 3, pok. nr 13 (I piętro) lub w centrum miasta.

Zainteresowane spotkaniem osoby prosimy o zgłoszenia udziału w spotkaniu pod numerem telefonu (87) 520 20 38 lub e-mailem: [brm@um.olecko.pl](mailto:brm@um.olecko.pl).

Kontakt e-mailowy i telefoniczny z Radnym:

e-mail: [maciej.juchniewicz@gmail.com](mailto:maciej.juchniewicz@gmail.com)

tel. kom: 692 905 346

Serdecznie zapraszam i pozdrawiam,

**Maciej Juchniewicz**

Radny Rady Miejskiej w Olecku

Inicjator Oleckiej Kooperatywy Obywatelskiej (OKO)

Uczestnik Akcji „Masz Głos Masz Wybór”

## Zarży i wygraj wycieczkę zagraniczną

Spółeczność Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku serdecznie zaprasza na organizowany przez Powiat Olecki „Piknik Rodzinny”, który odbędzie się 9 czerwca. W programie przygotowaliśmy wiele ciekawych atrakcji. Tego dnia każdy będzie mógł skosztować potraw przyrządzanych przez uczniów klas gastronomicznych podawanych przez specjalnością „WSPAniała hotelarstwo – elementy odnowy biologicznej i SPA”.

W czasie festynu rozstrzygnięty zostanie konkurs pod nazwą „Siła Rodzinnego Rżenia o Złotą Podkowę ZSLiZ”. Para, która wydobędzie z siebie najgłośniejszy odgłos konia („chodzi o odgłos paszczą”), otrzyma „złotą podkowę” i wyjedzie na wycieczkę zagraniczną. Natężenie siły „rżenia” będą mierzyli policjanci z KPP w Olecku przy wsparciu uczniów klasy policyjno-pożarniczej i klasy wojskowej.

Dla miłośników mleka przygotowaliśmy konkurencję dojenia Krowy Łaciatej, w której będą mogli zmierzyć się wszyscy chętni zdobycia atrakcyjnych nagród.

Spotykamy się na Placu Wolności 9 czerwca o godzinie 14.00.

*Przemysław Michniewicz*

## Pokaz filmu „Prezydent” o śp. Prezydencie prof. L. Kaczyńskim

W 4. rocznicę pobytu śp. Prezydenta RP prof. L. Kaczyńskiego na Ziemi Oleckiej w klubie „Gazety Polskiej” przy ul. 11 Listopada 11 (kawiarnia „Rarytas”) odbył się premierowy pokaz filmu pt. „Prezydent” autorstwa Joanny Lichockiej i Jarosława Rybickiego.

*DJ*

**TELEBIM OLECKO**

**TWOJA REKLAMA już za 140zł**  
tel. 509-169-370 [www.telebim.olecko.pl](http://www.telebim.olecko.pl)



## Wspomagać, wspierać, zrozumieć...



To słowa klucze, które stały się przewodnikiem wielkiego przedsięwzięcia edukacyjnego, które miało miejsce w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Gaskach, a którego pomysłodawczynią była dyrektor – Janina Rękawek. 16 maja – w czwartek – odbyła się konferencja metodyczna dla nauczycieli, pedagogów, psychologów szkół podstawowych i gimnazjów z terenu miasta i gminy Olecko - Zrozumieć, żeby pomóc... - Jak wzmocnić potencjał ucznia z dysleksją.

Celem konferencji było dostarczenie rzetelnej wiedzy na temat dysleksji, a udział w niej stał się doskonałą okazją do wymiany doświadczeń i poszerzenia swojej wiedzy między profesjonalistami pracującymi z dziećmi i młodzieżą z problemem dysleksji. Stało się to możliwe, ponieważ uczestnikami konferencji były także panie na co dzień pracujące w szkole terapeutycznej w Toruniu – Laurencja Lewandowska



i Aneta Walczak-Urbańska. Wśród zaproszonych gości znaleźli się także pracownicy ośrodków metodycznych dla nauczycieli, pracownicy poradni psychologiczno-pedagogicznych, edukatorzy i przedstawiciele organu prowadzącego. Honorowy patronat objął Burmistrz Olecka – **Wacław Olszewski**, który dokonał uroczystego otwarcia konferencji.

Konferencja miała na celu zwrócenie uwagi na znaczenie wczesnego rozpoznawania potrzeb edukacyjnych dziecka i organizowania odpowiedniej pomocy dydaktycznej, uświadomienie nauczycieli na konieczność dostosowywania wymagań edukacyjnych do potrzeb uczniów ze specyficznymi trudnościami w uczeniu się. Te terminy znane są nam – pedagogom – od lat, ale jak je stosować w praktyce, aby przynosiły odpowiedni skutek – o tym także mówili pedagodzy z Torunia na prowadzonych przez siebie warsztatach.

Odbyte warsztaty to dodatkowa dawka wiedzy i praktyki dla tych, którzy zajmują się dziećmi ze stwierdzoną dysleksją, a dla nas szczególnie ważna i konieczna, ponieważ szkoła w Gaskach jako pierwsza szkoła podstawowa w gminie, a także w województwie warmińsko-mazurskim, utworzyła klasę terapeutyczną. Praca z dziećmi daje ogromną satysfakcję, a praca z dziećmi dyslektycznymi staje się wyzwaniem, ponieważ wiemy na jej temat coraz więcej, ale nikt jeszcze do końca tego nie zbadał. Jesteśmy przekonani, że praca z potrzebującymi dziećmi i spotkania konferencyjne dadzą wiele odpowiedzi na wciąż pojawiające się pytania. Chciemy te pytania zadawać i szukać na nie odpowiedzi...

*Uczestnik konferencji – Agnieszka Poświata*



## ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNEGO TOWARZYSTWA OŚWIATOWEGO W OLECKU

- szkoła podstawowa
- gimnazjum
- liceum ogólnokształcące

### Gimnazjalisto, licealisto

Jeśli chcesz chodzić do przyjaznej szkoły, w której nie doświadczysz stresu i będziesz traktowany indywidualnie, to ta szkoła jest dla Ciebie.

### Rodzice licealistów i gimnazjalistów

Jeśli chcecie zainwestować w przyszłość swoich dzieci i rzetelnie przygotować je do dalszych etapów edukacyjnych to jest szkoła dla Waszych dzieci.

### Jaka jest nasza szkoła ?

- \* Panuje w niej przyjazna atmosfera, rodzice i uczniowie czują się w niej dobrze - **prawda**
- \* Jest szkołą tylko dla bogaczy - **falsz**
- \* Osiąga bardzo dobre wyniki z egzaminów gimnazjalnych - **prawda**
- \* Nauczyciele stawiają uczniom dobre oceny, bo płacą czesne - **falsz**
- \* Indywidualnie traktuje potrzeby edukacyjne uczniów - **prawda**
- \* Nasi uczniowie różnią się intelektualnie od uczniów szkół publicznych - **falsz**
- \* Kadra nauczycielska i rodzice ściśle współpracują dla dobra młodzieży - **prawda**
- \* Szkoła bankrutuje lub ma problemy finansowe - **falsz**
- \* Nasi uczniowie uczestniczą w konkursach i osiągają w nich sukcesy - **prawda**

Chcemy zaprotestować przeciwko fałszywym pogłoskom o naszej szkole. Najwięcej o tym, jaka jest nasza szkoła mają do powiedzenia ludzie, którzy jej nie znają. Nasza szkoła nie jest uwzględniana na rynku edukacyjnym gminy. Istniejemy od ponad 20 lat i nadal będziemy kształcić ? najlepiej, jak potrafimy.

**Zostań naszym uczniem i razem z rodzicami oceń, jaką jesteśmy szkołą.**

**Spoleczność Zespołu Szkół STO w Olecku  
ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418, [www.spoleczna.olecko.edu.pl](http://www.spoleczna.olecko.edu.pl)**



Zespół Szkół STO w Olecku





## Deszczowa piosenka



Wspaniałą zabawę sceniczną zaproponowała olecczanom Państwowa Szkoła Muzyczna i Liceum Ogólnokształcące. We wtorek 28 maja w sali kina „Mazur” odbyła się premiera musicalu „Deszczowa piosenka”. Spektakl oparty na oryginalnym scenariuszu wypadł okazale, wdzięcznie i lekko. Historia wyreżyserowana z lekkim przymrużeniem oka oczarowała publiczność.

Podobało mi się wszystko. Gra aktorska na zupełnym luziku (choć była i trema), scenografia, wykonanie piosenek i spektaklowych i przez t'Jazz, wkręcenie w scenariusz zespołu waltornowego i klawetowego. Wielkie ukłony w stronę włączenia do gry aktorskiej zespołu mechaników sceniczych. Tutaj mała dygresja dla tych, którzy zrealizują w przyszłości spektakle: na scenie wszystko może zagrać, nawet sprzątanie sceny można wkręcić w scenariusz. Nie trzeba gasić światła i zasuwać kotar.

Spektakl, jak w dobrym kinie (niemym) lub w jakiejś operze rozpoczął się „uwerturą”. Orkiestra Kameralna pod batutą **Tomasza Gawrońskiego** zajęła całą scenę. Myślałem sobie: jak oni (znaczy się aktorzy) będą grali. A gdy się „uwertura” skończyła muzycy po prostu ze sceny zeszli, a mechanicy sceniczni wynieśli krzesła i stojaki partytur. I już!

Wielkie ukłony w stronę reżyserii spektaklu, scenariusza, kierownictwa muzycznego oraz pracy inspicjenckiej. Gratuluję (według wymienionych wcześniej ról) **Katarzynie Kamińskiej, Katarzynie Krajewskiej-Openchowskiej, Zbigniewowi Stefanowskiemu, Iwonie Milczarek i Agniesz-**

„Deszczowa piosenka” opowiada o czasach dźwiękowego przełomu w filmie amerykańskim. Nowa produkcja – „Śpiewak Jazzbandu”, odnosząc sukces, zmusza wytwórnię Monumental Pictures do przygotowania nowej, dźwiękowej wersji „Mistrza Pojedynek” z gwiazdami kina niemego w rolach głównych- Donem Lockwoodem i Liną Lamont. Niestety nie jest to takie proste. Zarozumiała Lamont nie potrafi nie tylko śpiewać ale w istocie nawet wyraźnie mówić. Po każdej wypowiedzianej kwestii na pokazach przedpremierowych publiczność zanoszą się śmiechem, a partnerujący aktorzy chcą zapaść się pod ziemię. W tych okolicznościach sprytni bohaterowie wpadają na błyskotliwy plan, który nie tylko ma uratować ich kariery, ale przy okazji splateć figla uczuciom głównego bohatera Dona Lockwooda.

W rolach głównych:

Don Lockwood - **Jakub Matwiejczyk**, Kathy Selden - **Aneta Wijas**, Lina Lamont - **Dominika Bokuniewicz**, Cosmo Brown - **Rafal Jurewicz**, Dora Bailey - **Magdalena Burzyńska**, R.F. Simpson - **Hubert Taraszkiewicz**

W pozostałych rolach: **Zuzanna Stankiewicz, Kacper Sulima, Krzysztof Żukowski, Marta Malinowska, Magda Michalowska, Adrianna Laszczkowska, Katarzyna Godlewska, Maria Dunaj, Emilia Zaniewska, Alan Łoś, Sylwia Drobiszewska, Hubert Dłużniewski**

Reżyseria i opieka sceniczna: **Katarzyna Kamińska, Zbigniew Stefanowski, Iwona Milczarek**

Scenariusz na podstawie tekstu Betty Comden i Adolfa Greena: **Zbigniew Stefanowski**

Adaptacja: **Katarzyna Kamińska**,

Scenografia i rekwizyty: **Katarzyna Kamińska**

Kierownictwo muzyczne: **Katarzyna Krajewska – Openchowska**

Grupa taneczna: **Katarzyna Godlewska, Maria Dunaj, Emilia Zaniewska, Magdalena Murawska, Marta Malinowska**. Przygotowanie: **Anna Duchnowska**

Orkiestra Kameralna PSM pod dyrekcją **Tomasza Gawrońskiego**

**Dominika Jankowska, Barbara Kamińska, Urszula Kamińska, Agata Makarewicz, Julia Milewska, Aleksandra Szulińska, Emilia Tokajuk, Maja Burba, Zofia Krupińska, Kinga Leonarczyk, Martyna Ulikowska, Marlena Bielecka, Zuzanna Kabak, Pau-**

**ce Jankowskiej**. Bo Proszę Szanownych Widzów (przyszłych też) padł nowy rekord oleckiej sceny w ilości aktorów i wykonawców. Poprzedni należał do spektaklu Szkoły Społecznej i była to liczba 70 wykonawców do ogarnięcia rozumem. Teraz liczba ta sięgnęła setki. Jeszcze raz brawo dla logistyki, inspicjentów i scenografów.

I jeszcze gra aktorska. Wszyscy byli wspaniali: od głównych ról, do epizodycznych, od waltornistów i klawecistów po zespół t'Jazz i dziewczęcy zespół wokalny. Wspaniale w tło wtapiali się dwoje taperów **Magdalena Essel** i **Kamil Skorupski**.

Wielkim atutem przedstawienia było doskonałe nagłośnienie, gdzie, gdy jest słowo, to słowo jest najważniejsze. Doskonale prowadzone światło. Wszystko to zasługa **Kamila Fidlera**.

I jeszcze jedno. Mogę Państwa zapewnić, że jeszcze nigdy na widowni nie było takiego tłoku. Nawet miejsca stojące były zajęte, przez dwóch, albo nawet trzech widzów.

Najlepiej byłoby pokazać musical jeszcze z raz, a potem niech ROK „Mazury Garbate” ściągnie film „Deszczowa piosenka” i obejrzymy go wszyscy w kinie, a nie jak do tej pory, tylko w telewizji lub na CD.

**B. Marek Borawski**

Ps. Uważnie śledźcie Państwo informacje i nie przegapcie, jeśli będzie, ponownego wystawienia musicalu „Deszczowa piosenka” zrealizowanego w kooperacji Szkoła Muzyczna, Liceum Ogólnokształcące i Regionalny Ośrodek Kultury. Do zobaczenia.



**lina Mitin, Aleksandra Openchowska, Aleksandra Szejnoga, Zuzanna Adamska, Wiktoria Plazińska, Ada Święczkowska, Patrycja Barszczyńska, Aleksandra Górska, Julia Wójcik, Maria Głębocka, Paula Guziejko, Weronika Sadowska, Piotr Adamski, Dawid Jabłoński, Mieszko Terlecki, Mateusz Mackiewicz, Jan Sawicz, Urszula Dawidej**

Efekty medialne: **Remigiusz Chmiel**

Światło i dźwięk: **Kamil Fidler**

Zespół t'Jazz pod opieką **Katarzyny Krajewskiej-Openchowskiej:**

**Marta Ulikowska, Ada Święczkowska, Piotr Openchowski, Barbara Kamińska, Aleksandra Jankowska, Magdalena Olszewska, Sara Stankiewicz, Emilia Pawelko, Natalia Brozio**

Dziewczęcy zespół wokalny pod opieką **Agaty Bagan:**

**Gabriela Bagan, Urszula Kamińska, Maria Głębocka, Klaudia Domel, Urszula Glowacka, Gabriela Fiertek, Julia Wójcik, Paula Guziejko, Emilia Czajewska, Kinga Leonarczyk, Zofia Krupińska**

Zespół waltorniowy pod opieką **Jana Orlika:**

**Piotr Adamski, Tomasz Zubrycki, Dawid Jabłoński**

Zespół klawetowy pod opieką **Weroniki Kordowskiej:**

**Dariusz Święczkowski, Krzesimir Grajewski, Jan Pieczur**

**Magdalena Essel – fortepian,**

**Kamil Skorupski – saksofon, fortepian**

Rekwizyty i kostiumy: **Marta Koncewicz, Dominika Smokowska, Agnieszka Szafranowska**

Obsługa sceny: **Cezary Krystian, Kamil Paczyński, Kacper Grzymkowski, Paweł Góryński**

Inspicjentka: **Agnieszka Jankowska**

Organizatorzy: I Liceum Ogólnokształcące im. Jana Kochanowskiego, Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia im. Ignacego J. Paderewskiego. Współpraca - Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”







## Fotoreportaż Bolesława Słomkowskiego z wernisażu Marii Golak



## Losy Bliskich na Wschodzie

„Losy Polaków na Wschodzie” pod takim hasłem 27 maja w Urzędzie Miejskim odbyła się debata w ramach realizacji programu wychowania patriotycznego „Losy Bliskich na Wschodzie w Edukacji” realizowanego przez jednostki oświatowe gminy Olecko z Polonią z Rosji. W debacie uczestniczyli: Burmistrz Olecka **Wacław Olszewski**, nauczyciele, uczniowie, dyrektorzy szkół i przedszkola oraz pięcioosobowa delegacja z Narodowo-Kulturalnej Autonomii Polaków „Nadzieja” w Ułan Ude (Rosja). Poruszono tematykę oświaty polonijnej oraz kultywowanie przez Polaków i osoby polskiego pochodzenia zamieszkujących Rosję polskich tradycji, kultury i obyczajów. **Maria Iwanowa**, prezeska Autonomii Polaków „Nadzieja” w Ułan Ude zaprezentowała działania społecznej organizacji polonijnej oraz przybliżyła uczestnikom debaty zagadnienia związane z przyznawaniem Karty Polaka i jej znaczeniem dla osób polskiego pochodzenia.

Podczas dwudniowej wizyty członkowie delegacji z Ułan Ude odwiedzili Gimnazjum nr 2 im. M. Kopernika i Zespół Szkół w Olecku, gdzie wymieniono się doświadczeniami w zakresie nauczania języka polskiego jako rodzimego i obcego oraz organizowania pomocy psychologiczno-pedagogicznej udzielanej uczniom. Odwiedzili również Przedszkole z Oddziałami Integracyjnymi w Olecku, stocznię jachtową Delphia Yachts i halę sportowo-widowiskową „Lega” w Olecku.

Program „Losy Bliskich na Wschodzie w Edukacji” jest realizowany od 2010 r. Jego celem jest m.in. pogłębianie wiedzy o Polakach i Polonii na Wschodzie oraz

kształtowanie więzi z krajem ojczystym, świadomości obywatelskiej i postaw patriotycznych wśród dzieci i młodzieży. Efektem wspólnych działań były m.in. wizyty studyjne, spotkania, prelekcje, warsztaty metodyczne, kursy języka polskiego, konkursy, wystawy, zajęcia otwarte. Trzynastu nauczycieli z gminnych szkół uczestniczyło w wizytach studyjnych w Ufie i Omsku. W sumie do tego roku siedemnastu nauczycieli z Ufy i Omska przyjechało z rewizytą do Olecka. Ponadto w latach 2011-2012 realizowany był projekt edukacyjny „Poznajemy się nawzajem”, obejmujący wymianę dzieci i młodzieży. Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Gąskach i Zespołu Szkół w Judzikach wyjeżdżali do Domu Polskiego im. F. Chopina w Czerniachowsku (obwód kalinigradzki). Natomiast dzieci z Czerniachowska przebywały w Gąskach oraz występowały z programem artystycznym podczas obchodów Święta Niepodległości zorganizowanych w roku 2011 w Olecku.





## Andrzej Malinowski Żywkowo - Bociania wieś

Warto zobaczyć...



### Dojazd: Olecko - Giżycko - Kętrzyn - Bartoszyce - Górowo Iławeckie - Żywkowo

Żywkowo jest niewielką wsią położoną w gminie Górowo Iławeckie tuż przy granicy (300 metrów) z obwodem kaliningradzkim (Rosja). Miejscowość słynie z gniazdowania bocianów białych. W zależności od roku jest ich średnio około 160. w 42. gniazdach. Najwięcej gniazd znajduje się w gospodarstwie Polskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków, aż 24!



Dane liczbowe są bardzo ciekawe zwłaszcza, że liczba mieszkańców Żywkowa wynosi 25 osób, które mieszkają w 9. domach. W Żywkowie jest 28 dachów.

Co roku przylatuje tutaj około 100. bocianów, a odlatuje około 200. Gniazda znajdują się na dachach, drzewach i słupach. Żywkowo słynie z największej w Polsce kolonii bociana białego. Ogólnie liczebność tego gatunku w naszym kraju szacuje się na około 46 tysięcy par lęgowych.



Północno-podlaskie Towarzystwo Ochrony Ptaków realizuje pilotażowy projekt „Bociania wieś”. Jego celem jest wypracowanie skutecznych metod ochrony siedlisk i żerowisk bociana. W związku z tym wykonano remont dachów, na których posadowione były gniazda i zamontowano platformy zabezpieczające gniazda przed osuwaniem się. Od lat we wsi i okolicznych miejscowościach ubywa rolników. W związku z tym naturalizacja krajobrazu może się okazać największym zagrożeniem dla gniazdujących tutaj bocianów. Dlatego jednym z celów projektu jest zachowanie ekstensywnego rolnictwa.

Życie bocianów w Żywkowie można podglądać z wieży widokowej należącej do PTOP (wstęp płatny, ale od pewnego czasu opłata nie jest pobierana, ponieważ gospodarstwo, w którym znajduje się wieża jest niezamieszkałe).

Pomiędzy Żywkodem, a sąsiednią wsią Toprznyną została wytyczona ścieżka edukacyjna o długości około 2 km. Biegnie ona połączy drogą pośród łąk i pól – tam też można obserwować życie bocianów.

Żywkowo jest sympatyczną i przyjazną wsią, a bociany dodają jej uroku. I aż się chce powtórzyć za poetką, **Hanną**

### Zdzitowiecką:

Przyleciały z daleka i krążyły nad łąką.

Zobaczyły je dzieci gdy raniem wzeszło słońce.

Przyleciały nad wioską, kołowały powoli, aż przy siadły na gnieździe, na starej topoli.

Zobaczyły je dzieci, powitały radośnie.

A witajcie, bociany, powiedzcie nam o wiosnie!

Siadły na swej topoli, stare gniazdo poznały, dzieciom na powitanie o wiosnie klekotały.



Szkoda tylko, że w Żywkowie mieszka ... dwoje dzieci.

W pogodną niedzielę, 28 kwietnia 2013 r. w Żywkowie byli, dużo bocianów widzieli, z **Władysławem Andrejewem** - mieszkańcem wsi o zwyczajach bocianich rozmawiali, na wieżę widokową weszli, klekotania słuchali, ścieżką edukacyjną do wsi Toprznyny doszli i z powrotem do Żywkowa wrócili: **Marta Kiejdo i Andrzej Malinowski**.



„Nie ma u nas człowieka, który nie znalazłby bociana białego. Pamiętam go z czasów dzieciństwa, z bajek i opowieści, wielu widziało go w locie, klekocącego na gnieździe lub kroczącego poważnie i dostojnie po łące. Ten długonogi i długodzioby ptak od niepamiętnych czasów związał się z człowiekiem i otaczany jest powszechną sympatią. Ludzie są dumni, że bociany mają swe gniazda w ich obejściu lub jego pobliżu, chętnie wychowują wyrzucone i osierocone jego malenstwa, a gdy opustoszeją gniazda odczuwają żal i troskę o przyszłość tego gatunku. Polska jest zresztą uprzywilejowanym w Europie siedliskiem bocianów i w dużej mierze od nas zależy aby ten wspaniały ptak, dla wielu z nas symbol ojczystego krajobrazu, był dalej ozdobą naszego kraju.”





## Jak obserwować Międzynarodową Stację Kosmiczną?



Międzynarodowa Stacja Kosmiczna to pierwsza stacja kosmiczna wybudowana przy współudziale wielu krajów. Składa się obecnie z 15 głównych modułów i umożliwia jednocześnie przebywanie sześciu członków stałej załogi. Waga stacji 450 ton. Wymiary: 72,8 x 108,5 metrów. Wysokość orbity około 520 km.

Aby zdobyć odpowiednie i aktualne dane o przelotach - skorzystaj z pomocniczej strony do Heavens-Above - wpisz w formularz nazwę i współrzędne Olecka - wybierz link: ISS - przewidywane przeloty na najbliższe 10 dni. Jeśli stacja będzie widoczna to pojawi się tabela z informacjami o przelotach - rano, albo wieczorem.

Jak obserwować? - Obserwacja gołym okiem robi duże wrażenie - szczególnie, jeśli jest to szczęście i wcześniej odcumował czy będzie cumował wahadłowiec. Przez lornetkę nadal będzie widać mknący na tle gwiazd punkt, ale zastosowanie teleskopu z powiększeniem ok. 100x pozwoli nawet zobaczyć baterie słoneczne!!! - mi się raz udało, ale naprawdę trudno jest śledzić tak szybko poruszający się obiekt - warto najpierw pocwiczyć na samolotach, tu sprawa jest znacznie ułatwiona, bo można iść za śladem smugi kondensacyjnej.

Trochę teorii, która pomoże zaobserwować stację:

- Magnitudo - jasność obiektów na niebie. Im większa wartość tym ciemniejszy obiekt. Ludzkie oko widzi do ok. 6 mag, lornetką dostrzeżesz obiekty do ok. 11 mag, teleskop widzi więcej. Magnitudo 0 (zero) to jedne z jaśniejszych gwiazd i planet. Magnitudo np. -1 lub -6 to bardzo jasne obiekty na

### KONKURS NA NAJLEPSZĄ POTRAWĘ REGIONALNĄ

Organizatorem konkursu na najlepszą potrawę regionalną jest Gminne Centrum Kultury w Kowalach Oleckich.

Celem konkursu jest: zgromadzenie wiedzy o potrawach regionalnych, wyszukanie potraw regionalnych, mogących stać się wizytówką regionu, promocja potraw regionalnych, wymiana doświadczeń kulinarnych pomiędzy uczestnikami.

Konkurs ma charakter otwarty. W konkursie mogą wziąć udział: gospodarstwa agroturystyczne, lokale gastronomiczne, osoby prywatne, lokalne stowarzyszenia lub grupy nieformalne (np. Koła Gospodyń Wiejskich), które złożą wypełnione karty zgłoszeniowe osobiście lub listownie pod adres: Gminne Centrum Kultury w Kowalach Oleckich, ul. Kościuszki 46, 19-420 Kowale Oleckie (z dopiskiem „Konkurs na najlepszą potrawę regionalną” na kopercie) do 10 czerwca 2013 r. W przypadku listu decyduje data wpływu do wyżej wymienionej instytucji.

Zgłoszona potrawa winna zostać zaprezentowana podczas finału konkursu w dniu 30 czerwca 2013 roku podczas festynu Kowaliada 2013. Potrawy winny zostać dostarczone do siedziby organizatora: Gminnego Centrum Kultury w Kowalach Oleckich, do 30 czerwca do godziny 14.00.

Przedmiotem konkursu są potrawy regionalne, które będą oceniane w następujących kategoriach: danie główne - mięsne, półmięsne, danie główne - jarskie oraz deser - potrawy słodkie i ciasta.

Każdy z uczestników może zgłosić do konkursu nie więcej niż dwie potrawy regionalne. Karta konkursowa dostępna jest w siedzibie organizatora oraz na stronie internetowej organizatora: [www.gckk.wale.pl](http://www.gckk.wale.pl) oraz Urzędu Gminy w Kowalach Oleckich: [www.gmina.kowale.fr.pl](http://www.gmina.kowale.fr.pl)

Wszelkie produkty niezbędne do wykonania potrawy każdy zapewnia we własnym zakresie również niezbędny sprzęt oraz naczynia do przygotowania i prezentacji dań.

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone w dniu 30 czerwca 2013.

niebie.

- Azymut - kierunek świata wyznaczony w ten sposób, że północ ma azymut 0, wschód 90, południe 180 a zachód 270 stopni. Tak, więc azymut 135 to kierunek południowo-wschodni.

- Wysokość nad horyzontem - podana w stopniach. Horyzont jest na wysokości 0 stopni a punkt ponad nami na wysokości 90 stopni. Nie ma wysokości nad horyzontem większej niż 90 stopni.

- Współrzędne geograficzne - współrzędne w stopniach określające szerokość i długość geograficzną.

- Kierunki świata - opisane literowo N - północ, E - wschód, S - południe, W - zachód i ich kombinacje (np. NNW - północny północ zachód).

Wysokość nad horyzontem - podana w stopniach (90° - oznacza zenit), Azymut - tu podana jest strona świata (W-zachód, E - wschód, S - południe, N - północ), Maks. wielkość gwiazdowa - patrz tabela w linku poniżej

#### UWAGA

Na początku czerwca 2013 r. są wyjątkowe warunki do obserwacji (Magnitudo - 2 do - 3,2). Obiekt jest bardzo jasny i dobrze widoczny. Życzę bezchmurnego nieba.

Kliknij w link na stronie: [www.olecko.info](http://www.olecko.info) i sprawdź przewidywaną trajektorię przelotu stacji ISS na niebie (dane uwzględniają współrzędne geograficzne Olecka).

*Józef Kunicki*

### Wygrana z Mikołajkami

Sobotni mecz na sztucznej murawie w Olecku z MKS-em Kłobuk Mikołajki był kolejnym meczem w walce o czwarty szczebel rozgrywek. Pomimo osłabień w postaci braku m.in. **Tomasza Draguna**, **Kamila Szarneckiego**, **Błażeja Tusznio** oraz **Sebastiana Drażby** można było ujrzeć **Sławomira Jarmolowicza**, który powrócił do oleckiej drużyny po długim okresie czasu.

Pomimo nieustającej ulewy, która towarzyszyła zawodnikom przez całe spotkanie, na meczu zjawili się około dwudziestu widzów.

Przez pierwsze pół godziny przeważali gospodarze, którzy mogli przynajmniej dwa razy zdobyć bramkę, lecz najwidoczniej zabrakło szczęścia w wykończeniu akcji (kilka razy dobrze interweniował golkeeper gości bądź strzały okazywały się trochę niecelne). W 32. minucie Czarnych uratował słupek, gdyż na strzał po dośrodkowaniu z rzutu wolnego zdecydował się gracz Kłobuka. Trzy minuty po tej akcji rzut wolny wykonywał **Szymon Karkusz**, który za-centrował w pole karne do **Dawida Szusty** i po uderzeniu napastnika oleckiej drużyny piłka odbiła się jeszcze od słupka i wpadła do bramki Kłobuka. Radość olecczan z prowadzenia nie trwała zbyt długo, gdyż w 38. minucie najpierw po centrze z lewego skrzydła piłka po odbiciu się od naszego defensora przeszła na prawe skrzydło. Następnie piłkarz Kłobuka zagrał do tyłu do swojego kolegi z zespołu i po jego uderzeniu futbolówka trafiła w nogi któregoś z gracza Czarnych myląc **Andrzeja Miliszewskiego** i było 1:1.

Sześć minut po rozpoczęciu drugiej części gry gola zdobył **Jakub Kozłowski**. Jednak strata bramki nie podłamała przyjezdnych i kilka minut później po zagranii ręką w polu karnym jednego z graczy Czarnych sędzia podyktował rzut karny dla gości. **Andrzej Miliszewski** nie dał rady obronić strzału i był remis 2:2. Kłobuk mógł strzelić trzecią bramkę, ale raz olecczan uratowała poprzeczka i kilka razy dobrze bronił bramkarz gospodarzy. **Dawid Szusta** uderzeniem w krótki róg dał prowadzenie olecczan na

21. minut przed końcem meczu. Wynik ustalił w końcówce meczu **Piotr Matwiejczyk**. **Paweł Piekutowski**

**Czarni Olecko - Kłobuk Mikołajki 4:2 (1:1)**

**Dawid Szusta** 35' i 69', **Jakub Kozłowski** 51', **Piotr Matwiejczyk** 91' - ? 35', ? (karny) 58'

Czarni: **Andrzej Miliszewski** - **Szymon Karkusz**, **Maciej Cichoński**, **Krzysztof Marczuk**, **Bartosz Senkowski** (**Piotr Matwiejczyk** 48'), **Paweł Wasilewski**, **Jakub Kozłowski**, **Dawid Szusta**, **Daniel Bogdanowicz**, **Sławomir Jarmolowicz** (**Tomasz Karniej** 79'), **Ariel Tusznio**



**AUTO-MOTO****\* AUTOCZĘŚCI;**ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K83304\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszenia, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V13407\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V14906\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA** aleje Lipowe 1A V10550**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).  
 **OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V14407**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**\* **Auta używane**, tel. 501-611-961 V15435  
\* **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K83404\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V13417  
\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V14916\* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V15425\* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 L79801\* **Ford Focus Combi**, 1,8D, 1999, zielony, tel. 508-097-660 V10430\* **fotel Sahran Alhambra 2 sztuki**, tel. 508-097-660 V10420\* **Mitsubishi Outlander**, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413 VB76603**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**\* **„ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl** V19501\* **kino, plac Wolności 22**, tel. 87-520-20-59 B75107**Klub „CoolTura”**imprezy okolicznościowe, dyskoteki, koncerty, pokazy  
ul. Partyzantów 2, tel. 604-058-648, www.coolturaklub.pl\* **„KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, catering.**  
Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V15905\* **konie kabardyńskie, przejażdżki, pod siodło**, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B76304**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V17903\* **pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna**, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B77001\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K00019\* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B77201**USŁUGI**\* **angielski korepetycje, magister UW**, tel. 502-954-863 L79702**AVIVA** \* ubezpieczenia (komunikacyjne, życie, majątkowe), tel. 502-768-278 V14309**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**  
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V12908\* **Artykuły i usługi elektryczne, Grunwaldzka 6**, tel. 87-610-00-66 V14606

**BEST REKLAMA - PIECZĄTKI** V103918

GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI

Olecko, Jerozimska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

\* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L79504\* **Budowlana firma, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane**, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V17104\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V01521

**DIAMART tel. 515 961 233** K83803

Marek GUZEWICZ

GRAWEROWANIE W KAMIENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B76005

**Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY**

LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW  
PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

ul. Kasprzowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

\* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V43020F

**gryfix kondrat**

19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE  
► profesjonalne przygotowanie do druku projektów graficznych, skład i lamowanie tekstu...  
► druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czteroobarwowych  
► druk cyfrowy  
► uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...  
► prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do biżgowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i druczanej.

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V14706\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B75906\* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V12918\* **jubilerskie usługi, grawerowanie, naprawa oprawek okularów**, plac Wolności 13, tel. 508-266-703  
krstatkiewicz@gmail.com, www.zlotnik-olecko.pl V15206\* **korepetycje - język angielski; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie**, tel. 608-215-475 B77101\* **kowalskie, spawalnicze, ślusarskie**, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B76503\* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B74210\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V13307\* **MEBLE - salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka**, tel. (87) 520 29-23. V12309

**OKULISTA CENTRUM OPTYKI** V19001

Plac Wolności 9

W każdą sobotę od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347

SKLEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, SO 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

**OKAZJA! OKULARY PROGRESYWNE TANIEJ 20%-25%**

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V10510

**PAKOWANIE PRÓŻNIOWE ŻYWNOŚCI**

F.U.H. Ewelina Głuchowska  
Zapraszamy: pon. - pt. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
Olecko, ul. Rzeźnicka 6 (zo Centrum Ogrodniczym) V12808



**\* PERFEKT Szkoła Językowa,  
biuro tłumaczeń,  
wynajem sal lekcyjnych, tel. 87-520-24-05,  
www.perfekt-school.pl**

V15108

\* pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel.87-520-31-32  
lub sms 505-314-536 V17913

\* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,  
ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V19401

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**



ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
mowych  
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa  
kom. 660-422-476  
czipowanie, paszporty europejskie  
psy, koty, fretki

V10610

\* ROWERY – naprawy i wypożyczalnia, Centrum  
Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V18612

\* skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym  
transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961  
V15415

\* sprzątanie, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel.  
506-462-495 B74908

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
pełny zakres usług  
**DERMATOLOG**

K83403

plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381 , 87-520-22-22

\* Taxi „Z”, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12 K00009

\* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 B76403



**USŁUGI POGRZEBOWE**

**“Barka”**

**ul. Targowa 12, Olecko**  
(przy starej Targowicy)

tel. 87 520 23 55

tel. 509 338 320, tel. 508 097 660

V10410

\* usługi wywrotką Man czteroosiową, koparkołado-  
warka, TANIO, żwir, piasek, ziemia, wynajem ruszto-  
wań, tel. 504-919-923 V17304

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39

V17803

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**

Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547

Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
i okładzin schodowych

K19202

**INNE**

\* oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel.  
504-997-481 B76802

\* oddam używaną kosiarkę elektryczną 1500 W, 32  
cm., kosz 30 l., tel. 600-936-589 B76703

\* oddam w dobre ręce zadbanego spaniela z tymczasowego  
domu (pies, ok. roku), tel. 691 201 120 B76902

**KUPIĘ**

\* stary traktor, tel. 602-235-182 V10540

**PRACA**

\* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756 L79405

\* zatrudnię stomatologa, tel. 605-893-381 K83703

**SPRZEDAM**

\* drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do  
wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-  
413 L79603

\* dom, 3 ha, Jaśki, tel. 502-088-402 V17215

\* dom w Suwałkach, tel. 501-128-334 V15515

\* działka usługowa, granica obwodnicy, tel. 601-210-  
819 K53406z31

\* działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-  
709-756 B76105

\* działki budowlane, Jaśki, tel.502-088-402 V17205

\* działki budowlane, uzbrojone, tel. 601-210-819 K53506z31

\* kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,  
ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90

V10810

\* luksusy Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-  
610-285 B75806

\* maszyny, urządzenia rolnicze, tel. 601-210-819  
K53306z31

\* mieszkanie dwupokojowe, 33,5 m.kw., wyposazo-  
wane, tel. 609-720-883 K83803

\* modele kartonowe, Wydawnictwo WIR, (samoloty  
1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

\* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V10530

**PROMO-  
CJA W KEY**

Pompy ciepła  
CWU + CO + kolektory słoneczne  
przydomowe oczyszczalnie ścieków  
możliwość montażu  
**DWORZEC PKP**  
tel. 87-520-22-33

V17613

\* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane bu-  
dynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej,  
siła na miejscu, tel. 602-293-333 V10620

**WYNAJEM**

\* kawalerka do wynajęcia, tel. 508-247-483 K84102

\* lokal użytkowy 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284  
V19411

\* lokal użytkowy 100 m.kw., Olecko, ul. Zielona 33,  
tel. 502-264-901 K81304e

\* lokal użytkowy 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577  
V17923

\* Lokale do wynajęcia, ulica Gołdapska 31, tel. 604-  
184-868 K83003f

\* mieszkanie do wynajęcia, , tel. 509-489-461 V83902

**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.**

Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053. V12019

**TYGODNIK  
OLECKI**

**KUPON  
NA NAJTAŃSZE  
OGŁOSZENIE  
DROBNE**

– 37 groszy za słowo

- auto       sprzedam  
 wynajmę     kupię       praca  
 inne

Treść: .....

.....

.....

.....

Ilność publikacji:  x 1     x 2     x 3     x 4     x ?

Podpis: .....





K8-8/01

**Jr. Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
**Janusz Żero**

**PORÓWNAJ CENY**

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
 tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
 tel. kom. 0 602 793 432  
 Filia: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
 Rocznik- tel. 087 56 85 920

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS  
 AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES  
 S.A.

#### PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY  
 PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
 NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE)  
 ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z  
 profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

B750/06

B702/04

**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**

KOMPUTERY \* NOTEBOOKI \* KASY FISKALNE  
 SERWIS BIURO \* RACHUNKOWE  
 mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26  
 tel.: +48 87 520 31 70  
 http://www.sklep.ternet.com.pl/  
 e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl  
 gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 Sobota: 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>



KAPITAŁ LUDZKI  
 NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
 EUROPEJSKI  
 FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany  
 jest ze środków Unii Europejskiej w ramach  
 Europejskiego Funduszu Społecznego  
**BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO  
 W OLECKU**

## Szanowni Państwo,

publikujemy następujące informacje z zakresu „prawa klienta”

- o ile zakupu dokonaliśmy na odległość (listownie, internet). Zachowując pisemną formę rezygnacji- w ciągu 10 dni możemy od niego zrezygnować

Towar wadliwy w okresie gwarancji podlega reklamacji

- nie zawsze musimy okazać paragon przy składaniu reklamacji, mogą to być inne dokumenty (wydruk bankowy, itp.)

- czas na rozpatrzenie złożonej reklamacji jest określony (14 dni), po tym czasie (o ile sprzedawca nie zajął stanowiska w stosunku do naszej reklamacji) przyjmujemy, że została zaakceptowana przez przyjmującego

- w przypadku likwidacji sklepu w którym zakupiliśmy wadliwy towar możemy na podstawie NIP sprzedawcy stwierdzić czy sprzedawca tego towaru prowadzi działalność gospodarczą – odpowiedzialność za towar ciąży na sprzedawcy

- zakupy „straganowe” również podlegają reklamacji pod warunkiem prowadzenia przez sprzedającego działalności gospodarczej

Droży państwo, są to tylko ramowe pytania nakreślające skalę problemu. O ile macie państwo inne kłopoty związane z prawami konsumenta zapraszamy do naszego biura.

Mieszkańcy powiatu oleckiego mogą bezpłatnie skorzystać z porad obywatelskich i prawnych w Biurze Porad Obywatelskich i Prawnych w Olecku przy ul. Wojska Polskiego 13 oraz placówkach terenowych w Kowalach Oleckich, Świętajnie i Wieliczkach. Na wizytę można umówić się telefonicznie pod numerem 876102201 lub mailowo: ak.ob@wp.pl.

**Serdecznie z a p r a s z a m y !**



K8-4/01

## MEDYCYNA ALTERNATYWNA

### Pokrzywa (Urtica dioica)

Liście pokrzywy bogate są w witaminę B2 oraz C, kwas mrówkowy, kwas pantotenowy, chlorofil, sole mineralne. Pokrzywa znajduje się w wielu preparatach kosmetycznych oraz szamponach.

Doskonale wzmacnia włosy, wpływa na zmniejszenie łupieżu oraz łojotoku. W domu można przygotować napar do płukania włosów: 1 garść pokrzywy zalewamy 1 litrem wody, ogrzewamy na wolnym ogniu przez około 15 minut, po czym odcedzamy.

### Pomóż szczęściu – poznaj feng shui

W całym domu powinien panować porządek – nawet w piwnicy i na strychu, inaczej w naszym życiu zapanuje rozgardiasz. Pamiętaj, że przez szparę w szybie czy nieszczelną instalację wycieka z naszego domu szczęście.

Lustra przyciągają korzystną energię i rozświetlają wnętrza. Muszą być dobrej jakości, najlepiej okrągłe lub owalne. Lustro zawieszane nad kuchenką, tak aby odbijało palniki, gwarantuje zamożność. Wiszące w sypialni odbijają złe sny – powinno się je zasłaniać idąc spać. Nie instaluj dwóch luster naprzeciw siebie, bo stworzysz w ten sposób pułapkę, z której energia nie może się wydostać.

Feng shui – wbrew europejskim przekonaniom – głosi, że wszystkie urządzenia elektryczne stymulują przepływ energii. W wielu wschodnich firmach wierzy się nawet, że komputery przekazują swoim użytkownikom własną mądrość.

Kryształy powiększają korzystną energię. Bardzo dobre działa kryształowy wisiołek zawieszony w oknie, wprowadzający do pokoju światło słoneczne, które jest bardzo ważne przy tworzeniu szczęśliwego domu.

Rośliny symbolizują wzrost i rozwój. Najlepiej hodować te, które rosną wwyż i mają zaokrąglone liście. Ostre, spiczaste kształty zachęcają do kłótni, a zdecydowanego pecha przynoszą kaktusy.

### Ponętne usta

Tylko na miękkich, gładkich ustach szminka wygląda ładnie. Do wygładzania łuszczącej się skóry warg służą specjalne peelingujące pomadki. Jeśli nie masz takiego kosmetyku, posmaruj usta grubą warstwą nawilżającego kremu i masuj je delikatnie miękką szczoteczką do zębów. Do warg z tendencją do pierzchnięcia naskórka najlepsze są szminki nawilżające i zawierające substancje przyspieszające gojenie, np. alantoinę.





# KALENDARZ IMION

## Cytaty na ten tydzień

Zawsze to było między nami:  
Miłość z niczego, w której  
Nic się nie dzieje i która  
Bez końca gubi się w nicości

*Barbara Höningmann,  
Miłość z niczego*

A jednak czuła, że to co robili – a nawet sposób w jaki to robili – niewystarczyłoby aby sprawić cud. Bo cud narodził się z tego, co kryło się poza tym, pod tym, nad tym i dookoła. Z miłości.

*Kirk Douglas,*

*Ostatnie tango w Brooklynie*

Spójrz jak rozluźnia wszystko się dookoła:

tak też i my się rozluźniamy błogo.  
Bo co w zwierzętach – mroczną krwi pożoga,

to w nas, kobietach, duszą jest:

*Rainer Maria Rilke,  
Śpiew kobiety do poety*

## PRZYSŁOWIA

Gdy się Medard (8 czerwca) rozpłaczę, a Jaś (12 czerwca) nie utuli, popłacze pewnie aż do Urszuli

Czerwiec i na kosę pierwiec.

Czerwiec nosi dni gorące, kosa brzęczy już na łące.

Jaka będzie Małgorzatka (10 czerwca), takie i pół latka.

Pełnia czerwcową – burza gotowa.

Czerwiec temu się zieleni, kto do pracy się nie leni.

## Męski zarost

Dumne wąsy, długie brody, włosy do ramion czy na języka to dziś kwestia tylko mody, ale nie zawsze tak było. Na przykład w średniowieczu, „noszenie” włosów na głowie przynależało wyłącznie ludziom wolnym. Niewolnicy musieli być ogoleni na łysą pałę, taki był obowiązek.

Przez wiele lat polską szlachtę zdobiły tzw. podgolone łby, co zobaczyć możemy na wielu ilustracjach czy portretach. Taka właśnie fryzura była oznaką żałoby po nieudanej wyprawie króla Jana Olbrachta, podczas której wycięto szlachtę niemal w pień. Zgodnie bowiem z tradycją wielu ludzi, strzyżenie włosów oznaczało nieszczęście i ból po stracie bliskich. Żałoba minęła, a „podgolone łby” zostały, jako fryzura narodowa.

## Humor

Pan Marek, pochylony nad książką, ma wypieki na twarzy i co chwilę wykrzykuje:

- Fantastyczne!... Nigdy bym na to nie wpadł!... Niemożliwe!... A to ciekawostka!...

- Co czytasz, Mareczku? - pyta żona.

- Słownik ortograficzny.

Z masy układamy łyżką na wysmarowanej tłuszczem i posypanej mąką blasze małe ciasteczka. Ciasteczka po ułożeniu lekko spłaszczamy ręką.

Pieczemy w gorącym piekarniku około 10 minut.

## 5 czerwca (Światowy Dzień Ochrony Środowiska)

Afrodyty, Bonifacji, Emilii, Kazimierzy, Kiry, Walerii  
Bonifacego, Dobrociecha, Dobromiła, Dobromira, Juliana, Kazimierza, Nikanora, Waltera

## 6 czerwca

Beaty, Bogumiły, Dominiki, Doroty, Ingridy, Klaudii, Laury, Nory, Pauliny, Sydonii

Artemiego, Artemiusza, Cichomira, Dominika, Doroteusza, Filipa, Kladiusza, Laurentego, Nikifora, Norberta, Sydoniusza, Symeona, Więcerada

## 7 czerwca

Anny, Ariadny, Delfiny, Jarosławy, Lukrecji, Roberty, Wiesławy  
Antoniego, Ciechomierza, Ciechomira, Gustawa, Hieronima, Jarosława, Roberta, Wiesława

## 8 czerwca

Adeli, Ady, Celestyny, Celi, Celiny,

Helgi

Celestyna, Dobrociecha, Maksyma, Maksymiliana, Medarda, Medora, Sewera, Seweryna, Wilhelma, Wyczesława, Wyszłaśława, Wyszłaśława

## 9 czerwca

Anny, Anny-Marii, Felicji, Hanny, Pelagii, Tekli

Dominika, Efrema, Felicjana, Justa, Kanimira, Niemsta, Normana, Pelagusza, Prosimira, Ryszarda, Sławoja, Stanisława, Waltera

## 10 czerwca

Bogumiły, Dany, Diany, Iwony, Małgorzaty, Rafaeli

Bogumiła, Edgara, Henryka, Maksyma, Nikity, Onufrego, Piotra, Zachariasza

## 11 czerwca

Adelajdy, Anastazji, Barbary, Flory, Radomiły, Róży, Teodozji

Anastazego, Barabasza, Barnaby, Benedykta, Daniela, Feliksa, Radomiła, Radomira, Radosława, Radosza

## Nasz przepis

### Dorsz w ziołach

25 dag filetów z dorsza, 4 łyżki oleju, sok z połowy cytryny,  
marynata: mały ząbek czosnku, szczypta bazylii, kilka ziarenek gorczyca, szczypta imbiru, tymianek, natka pietruszki, mała cebulka

Wszystkie składniki marynaty ucieramy w móżdżerzu. Każdy z fileatów nacieramy marynatą i odstawiamy do lodówki na około 20-30 minut. Następnie każdy smarujemy olejem i skrapiamy sosem z cytryny. Owijamy folią aluminiową i pieczemy w piekarniku nagrzanym do 180°C około 15 do 20 minut.

Można też danie przygotować smażąc filety na patelni.

Marynata nadaje się również do każdej ryby białej.

### Kluseczki z twarogu

25 chudego twarogu, 2 łyżki kwaśnej śmietany, 2 jajka, 2 łyżki pełnoziarnistej mąki pszennej, 1 łyżka mąki sojowej, sól, 3 dag masła

W misce mieszamy chudy twaróg z kwaśną śmietaną, jajkami, mąką i solą.

W dużym garnku gotujemy wodę z niewielką ilością soli. Kluski wkładamy do wody dwiema łyżkami. Gotujemy na małym ogniu 10 minut, ale woda nie może wrzeć. Kluseczki wyjmujemy z garnka łyżką cedzakową i układamy w misce. Masło lekko rumienimy i polewamy nim kluseczki.

Można je posypać drobno posiekaną natką pietruszki lub szczypiorkiem.

### Kwaszona papryka

2 kg czerwonej papryki, 7 dag soli na litr wody, główka czosnku, pieprz, ziele angielskie, gorczyca

Paprykę dokładnie myjemy i czyszcimy z gniazd nasiennych.

Strąki układamy ściśle w słojach

lub kamiennym garnku przekładając ją ząbkami czosnku i przesypując przyprawami.

Teraz zalewamy paprykę gorącą zalewą przygotowaną z wody i soli.

Pozostawiamy w temperaturze pokojowej do ukwaszenia. Zamknięte szczelnie stojące pasteryzujemy w temperaturze około 90°C przez 20 minut.

Po ostudzeniu przechowujemy w chłodnym pomieszczeniu.

### Omlet klasyczny z boczkiem

3 jajka, 20 dag wędzonego boczku, cebula (około 15 dag), papryka (20 dag), łyżeczka masła, sól, pieprz

Jajka myjemy i białko i żółtko roztrzepujemy z trzema łyżkami wody. Cebule kroimy w kostkę. Paprykę oczyszczona z gniazd nasiennych kroimy również w kostkę. Boczek kroimy w kostkę i smażymy na maśle.

Rumiane skwarki przekładamy na talerzyk, a na tłuszczu smażymy cebule i paprykę do czasu aż zmiękną i przekładamy z patelni na talerzyk. Następnie wlewamy na patelnię jaja i smażymy omlet na małym ogniu.

Gdy jest gotowy wtedy dopiero go solimy, posypujemy pieprzem. Na połowie omletu kładziemy smażone warzywa, składamy go na pół i ostrożnie zsuwamy go na talerz. Już na talerzu posypujemy skwarkami i zaraz podajemy.

### Ciastka z rodzynekami

12 dag mąki, 7 dag rodzynek, 12 dag masła, 12 dag cukru, 2 jajka, łyżka rumu, tłuszcz

Umyte rodzyнки moczymy w podgrzanym rumie. Masło z cukrem ucieramy na gładką, puszystą masę. Do niej wbijamy po kolei jajka, dodajemy mąkę, cały czas ucierając. Na koniec wsypujemy rodzyńki. Wtedy jeszcze raz wszystkie składniki mieszamy.





## 9 CZERWCA 2013 ROKU serdecznie zapraszamy na festyny Olecko, plac w centrum miasta

### RAMOWY PROGRAM FESTYNÓW

12.00 – Występ jubileuszowy dzieci i młodzieży z Ośrodka Szkolno - Wychowawczo-go Dla Dzieci Głuchych w Olecku pt. „Mów sercem a i głusi cię rozumieją” (sala ROK „Mazury Garbate” w Olecku)

13.00 - Msza Św. w intencji rodzin z terenu Powiatu Oleckiego - Kościół p.w. Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski w Olecku

14.00 - Uroczyste otwarcie festynów

14.10 - Zabawy i konkurencje na stanowiskach Policji, Straży Pożarnej i Ratownictwa Medycznego. Promocja profilaktyki zdrowotnej. Degustacja i sprzedaż wyrobów cukierniczych, mleczarskich, masarskich oraz wystawa rękodzieła. Autorska wystawa **Katarzyny Kaźmierak** pn. „Rodzina w obiektywie”, której główną ideą jest integracja pokoleń i budowanie więzi międzypokoleniowej.

16.00 - Losowanie nagród dla uczestników konkurencji festynu „Bezpieczny Powiat - 2013”

16.30 - Losowanie nagród dla uczestników festynu „Zdrowa rodzina – szczęśliwa rodzina”

17.00 - Zakończenie festynu „Bezpieczny Powiat - 2013” i „Zdrowa rodzina – szczęśliwa rodzina”

Patronat honorowy: STAROSTA OLECKI

Patronat medialny: Głos Olecka, Gazeta Współczesna, Tygodnik Olecki

Organizatorzy: Komenda Powiatowej Straży Pożarnej. Starostwo Powiatowe

### Szczegółowy program Festynu Rodzinnego „Zdrowa rodzina – szczęśliwa rodzina”

Wzorem lat ubiegłych Powiat Olecki przystąpił do obchodów XV Warmińsko – Mazurskich Dni Rodziny. W ramach tegorocznych obchodów odbędzie się powiatowy festyn rodzinny pn. „Zdrowa rodzina – szczęśliwa rodzina”. Impreza mająca na celu umacnianie rodziny, promowanie zdrowego odżywiania i wykonywania badań profilaktycznych. Przewidziano gry i zabawy dla dzieci.

Wykaz stanowisk:

1. Stowarzyszenie „Żytkiejmska Struga” - wyroby cukiernicze, sery, pieczywo, regionalne dania na ciepło.
2. Stowarzyszenie „Macierzanka” – sery, masło wiejskie.
3. PECTUR – wyroby masarskie.
4. Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych – promocja kierunków kształcenia, regionalne dania pn. „POCZUJ SMAK DZIECIŃSTWA”. Konkurencje rodzinne: „Siła rodzinnego rżenia o złotą podkowę ZSLiZ” i „Ręczne dojenie krowy Łaciatej”.
5. Lokalna Organizacja Turystyczna – wyroby cukiernicze, wystawa rękodzieła.
6. Grupowa Praktyka Pielęgniarek i Położnych – edukacja zdrowotna, badanie poziomu cukru i mierzenie ciśnienia.
7. Przedszkole Niepubliczne SMYK - gry i zabawy dla dzieci oraz kampania edukacyjna „Mamo, tato, wolę wodę!”.
8. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie - promocja rodzin zastępczych oraz form przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Gry i zabawy dla dzieci.
9. Dom im. Janusza Korczaka – zabawa z masą solną i malowanie odlewów z gipsu.
10. FADO Centrum Usług Medycznych - bezpłatne badanie mammograficzne (w mammobusie) dla pań w wieku 50-69 lat, które w ciągu ostatnich 2 lat nie wykonywały mammografii w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi. Konieczna wcześniejsza rejestracja telefoniczna 85 6662444, 801080007 poniedziałek - piątek w godz. 8:00-20:00 oraz w sobotę i niedzie-

łę 9:00-15:00. Panie poza granicą tego wieku mogą wykonać badanie odpłatnie na podstawie zaświadczenia lekarskiego.

11. Zespół Szkół Technicznych – promocja kierunków kształcenia (pokaz makijażu, fryzur, manicur) oraz zdrowego żywienia.

12. Fotografia - autorska wystawa Katarzyny Kaźmierak pn. „Rodzina w obiektywie”, której główną ideą jest integracja pokoleń i budowanie więzi międzypokoleniowej.

13. Firma rozrywkowa KINDER MOTOR – plac zabaw dla dzieci: basen chiński z kuleczkami, zjeżdżalnia, trampolina. Każdy uczestnik festynu będzie mógł wziąć udział w losowaniu nagród rzeczowych.

Organizator główny: POWIAT OLECKI

Sponsorzy nagród: Starostwo, Soraya, Oceanic, Ziaja

### Szczegółowy program festynu „Bezpieczny Powiat - 2013”

Organizowana impreza ma charakter festynu rodzinnego, na którym dzieci i dorośli poprzez gry i zabawy oraz profesjonalnie zorganizowane stanowiska edukacyjne zgłębią swoją wiedzę z zakresu udzielania pierwszej pomocy, zachowania się w sytuacjach zagrożenia oraz bezpieczeństwa pożarowego.

Celem imprezy jest:

- edukacja i promocja zdrowia publicznego,
- popularyzacja i promocja zasad bezpieczeństwa publicznego i pożarowego,
- umiejętność zachowania się w sytuacjach zagrożenia zdrowia i życia,
- edukacja i promocja zdrowia w szczególności pierwsza pomoc medyczna,
- edukacja bezpieczeństwa poprzez zabawy i konkursy dla dzieci i młodzieży,
- promocja zawodu ratownika medycznego, strażaka, policjanta oraz społecznej działalności Ochotniczej Straży Pożarnej.

Chętni do czynnego udziału w festynie otrzymają imienny kupon uczestnika, na którym będą wyszczególnione poszczególne konkurencje i stanowiska jakie trzeba będzie zaliczyć w trakcie trwania imprezy. W celu wzięcia udziału w losowaniu atrakcyjnych nagród wypełniony kupon z kompletem zaliczonych konkurencji należy wrzucić do urny i poczekać na losowanie.

#### WYKAZ STANOWISK:

1. „NA RATUNEK” – ćwiczenie polega na udzieleniu pierwszej pomocy z użyciem fantomów lub opatrzeniu osoby poszkodowanej dostępnymi środkami medycznymi
2. „WODA DO CELU” – „strzelanie” do celu strumieniem wody
3. „ZGAŚ POŻAR W ZARODKU” – gaszenie przy pomocy gaśnicy pożaru imitacji kuchni gazowej
4. „WODA NA PRZÓD” – przewrócenie pachołków za pomocą wody z prądownicy strażackiej
5. „ZRÓB ZDJĘCIE” – pamiątkowe zdjęcia „z zatrzymaniami” oraz pobranie odcisków linii papilarnych wykonywane przez Policję
6. „STRAŻACKI TOR PRZESZKÓD” – mini tor przeszkód
7. „TWOJA - MOJA” – odpilowanie w parze z rodzicem kawałka drewna przy pomocy piły poprzecznej
8. „QUIZ POLICYJNY” – pytania na temat bezpieczeństwa oraz zawodu policjanta

Uwaga: w poszczególnych konkurencjach uczestniczą dzieci wraz z rodzicami!

Dodatkowo w ramach akcji prewencyjnej Policji będzie można darmowo oznakować swój rower.

Organizator główny: KOMENDA POWIATOWA PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W OLECKU

Współorganizatorzy festynu: KOMENDA POWIATOWA POLICJI, OLMEDICA SP. Z O. O., POWIAT OLECKI

Sponsor nagród: Starostwo

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „OP”, Bogusław Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: to@borawski.pl. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.

Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Ełk, ul. Sasankowa 17



## Otwarty Turniej Rankingowy Juniorów

25 maja odbył się w Szkole Podstawowej nr 1 im. Henryka Sienkiewicza w Olecku Otwarty Turniej Rankingowy Juniorów. Aby umożliwić młodym adeptom królewskiej gry zdobycie V lub IV kategorii szachowej zawody zostały zgłoszone do oceny przez Warmińsko-Mazurski Związek Szachowy.

W turnieju prawo gry posiadali juniorzy i juniorki do lat 18 i o rankingu nie wyższym niż 1400 (odpowiednik III kategorii kobiecej i IV kategorii męskiej). Turniej rozegrano na dystansie 6 rund i tempie gry 30 minut na zawodnika. Kontrolę nad prawidłowym przebiegiem sprawowało dwóch sędziów: **Leopold Dudanowicz** i **Krzysztof Konewko**. W turnieju wzięło udział 12 zawodników i zawodniczek. Pierwsze miejsce zajęła **Marietta Makarewicz**, która wygrała wszystkie partie (Gim nr 1, 6 pkt/6). Drugie miejsce przypadło **Aleksandrze Dźwilewskiej**, która zdobyła jeden punkt mniej (SP nr 3, 5 pkt/6). Trzecie miejsce zajął **Bartosz Łapszys** (SP nr 1; 4 pkt/6). Zgodnie z Regulaminem turnieju prowadzono także klasyfikacje wiekowe: gimnazja i szkoły średnie, kl. IV-VI SP oraz 0-III SP. W najstarszej grupie pierwsze miejsce zdobyła **Marietta Makarewicz**, drugie miejsce zajął **Łukasz Bartnicki** (Gim nr 1, 3 pkt/6). W grupie klas IV-VI SP pierwsze miejsce zajęła **Aleksandra Dźwilewska**, drugie miejsce przypadło **Bartoszowi Łapszysowi**, a trzecie **Kornelowi Sznurkowskiemu** (SP nr 3). W najmłodszej grupie pierwsze miejsce zajął **Wiktor Raszkowski** (SP nr 4, 3,5 pkt/6). Drugie miejsce zajęła **Daria Dźwilewska** (SP nr 3, 3 pkt/6), a trzecie miejsce przypadło **Karolowi Racisowi** (SP nr 1, 3 pkt/6). Kolejne miejsca zajęli: **Kacper Parfinowicz**, **Adrian Bokuniewicz**, **Mateusz Kabak** i **Hubert Modzelewski**.

Po rozegraniu regulaminowych 6 rund kryteria zdobycia V kategorii wypełniło trzech chłopców: **Wiktor Raszkowski**, **Karol Racis** i **Kacper Parfinowicz**. Od tego turnieju będą legitymować się ran-



kiem 1200.

Gratuluję zdobycia kategorii szachowych. Wszystkim uczestnikom życzę dalszej pracy nad rozwijaniem umiejętności szachowych i zdobywania wyższych kategorii. Kolejny turniej rankingowy planuję zorganizować jesienią br.

Jednocześnie zapraszam i gorąco zachęcam uczniów szkół podstawowych do wzięcia udziału w Otwartym Turnieju Szachowym o Puchar Dyrektora SP nr 1 im. H. Sienkiewicza, który odbędzie się 15.06.2013. Turniej siedmiorundowy z tempem gry 15 minut na zawodnika. Regulamin turnieju trafi wkrótce do szkół. Zostanie także zamieszczony na stronie [www.szachy.olecko.pl](http://www.szachy.olecko.pl).

**Krzysztof Konewko**  
Seksja szachowa  
MLKS Czarni Olecko

## Remis i chyba koniec marzeń o IV lidze

Po remisie w śródownym meczu z Kozłowem przyszedł kolejny remis. Tym razem Czarni podzieleni się punktami z piskim Mazurem, który zajmuje przedostatnią pozycję w tabeli warmińsko-mazurskiej „okręgówki”. W dziewiętnastej minucie prostopadłe podanie od Jakuba Kozłowskiego otrzymał Sławomir Jarmołowicz, który po przejściu defensywy gospodarzy sprytnie uderzył piłkę lewą nogą myląc golkipera piskiego Mazura. Po faulu na jednym z graczy Mazura Pisz sędzia przyznał rzut wolny. Pomimo ustawienia aż sześciuosobowego muru piłkarz Mazura bezpośrednio z rzutu wolnego pokonał Andrzeja Miliszewskiego. Czarni odpowiedzieli minutę później niecelnym strzałem Tomasza Draguna po dośrodkowaniu z rzutu różnego.

Dwie minuty po przerwie po strzale Krzysztofa Marczuka sprzed linii bramkowej piłkę wybił zawodnik Mazura. Następnie lekki strzał sprzed pola karnego pod poprzeczkę pewnie wyłapuje Andrzej Miliszewski. W

pięćdziesiątej minucie Czarni mogli wyjść na prowadzenie. Krzysztof Marczuk przechwycił na prawym skrzydle piłkę od pomocnika Mazura i następnie po rajdzie tym sektorem boiska wpadł w pole karne i oddał strzał w kierunku bramki Mazura. Golkiper gospodarzy ten strzał obronił, a dobitka

Sławomira Jarmołowicza trafiła również w bramkarza. Kilka minut później Jakub Kozłowski sprytnie rozegrał piłkę na lewo do Ariela Tusznio, który z ostrego kąta wrzucił niemalże wzdłuż linii bramkowej, ale nikt nie zdołał dojść do piłki. Następnie błąd jednego z oleckich defensorów przed polem karnym prawie zakończył się utratą gola, gdyż olecki piłkarz dał sobie łatwo odebrać piłkę. Następnie napastnik pisan zszedł na prawą stronę i uderzył nisko nad ziemią w stronę Andrzeja Miliszewskiego który zażegnał sytuację dobrą interwencją. Chwilę później kontra Czarnych i znowu od utraty gola po dwóch strzałach naszych napastników bramkarz Mazura Pisz uratował swój zespół od utraty gola. Na piętnaście minut przed końcem groźne uderzenie zawodnika Pisz z rzutu wolnego kierowane w stronę „okienka” bramki olecczan wybronił po raz kolejny nasz bramkarz. Po wejściu na boisko Tomasza Karnieja, nasz trener chwilę później mógł przesądzić o zwycięstwie olecczan, którzy

przeprowadzili kontrę po złym rozegraniu przez pisan rzutu różnego. W osiemdziesiątej minucie Mazur Pisz jeszcze raz zagroził oleckiej bramce, ale piłkarz Mazura będąc praktycznie sam w okolicach oleckiej bramki oddał tylko niecelny strzał. Kilka minut później w polu karnym uderzenie gracza Mazura zablokował jeden z oleckich defensorów. W końcówce meczu strzał Tomasza Karnieja został wybity sprzed linii bramkowej.

Mazur Pisz - Czarni Olecko 1:1 (1:1)

? 32' - Sławomir Jarmołowicz 19'

Czarni: Andrzej Miliszewski - Krzysztof Marczuk, Maciej Cichocki, Szymon Karkusz, Michał Wasilewski, Paweł Wasilewski, Tomasz Dragun (Tomasz Karniej 76'), Piotr Matwiejczyk, Ariel Tusznio, Sławomir Jarmołowicz (Maciej Kosiński 63'), Jakub Kozłowski  
Żółta kartka: Piotr Matwiejczyk

## Wystartowała Olecka Liga Amatorska

W sobotę o 17:00 na oleckim Orliku wystartowała Olecka Liga Amatorska o Puchar Burmistrza Olecka organizowana przez SAS „Prawda” Olecko. Do rozgrywek przystąpiło dziewięć zespołów: FC Dąbrowskie, Polonez Nowa Wieś Elcka, Albatros Raczki, Jaman Team, Szerszenie Olecko, Bank Spółdzielczy Olecko, Beka-swim, Majster Team, UFC APAP Elk

1. kolejka:

FC Dąbrowskie - Polonez Nowa Wieś Elcka 2:3  
Kamil Gajewski, Adam Konopko - Łukasz Popowski (2), Marcin Piotrowski  
Beka-swim - Jaman-team 8:1  
Dominik Gałązka, Bartosz Senkowski (2), Łukasz Senkowski (2), Michał Wiszniewski, Adam Pulecki, Kulowski - Jakubowski

Polonez Nowa Wieś Elcka - Albatros Raczki 2:2  
Marcin Piotrowski, Marcin Niedźwiecki - Maciej Nalbach, ?  
Szerszenie Olecko - BS Olecko 1:2

Paweł Topczyło - Sylwester Olszewski, Maciej Uza

Następna kolejka:

Sobota (8.06)

Szerszenie Olecko - UFC APAP Elk (godz. 17:00)

FC Dąbrowskie - Majster team (godz. 17:30)

BS Olecko - UFC APAP Elk (godz. 18:00)

FC Dąbrowskie - Majster team (godz. 18:30)

FC Dąbrowskie - Beka-swim (godz. 19:00)

Jaman team - Majster team (godz. 19:30)

BS Olecko - Beka-swim (godz. 20:00)

# infoland

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie

Sprzedaż Serwis

Tusze Tonery

Podpis elektroniczny

Telewizja cyfrowa

Internet bezprzewodowy

V18003

Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>





## PO KOKARDE

F. No 129

## Niedziela

„Niedziel-la, niedziel-la, czas radości, czas wesela...” jak śpiewa znany i lubiany zespół dziecięcy „Arka Noego”.

Robert Friedrich, autor słów owej piosenki, musiał mieć podobne dzieciństwo do mojego. Zapamiętałam niedzielę z dzieciństwa dokładnie tak, Ajko czas odpoczynku i radości. Niedziela. To było naprawdę święto. Jakkolwiek zapracowany był cały tydzień, to niedziela była czasem odpoczynku. Żadnego prania, sprzątanania i takich tam.

Wiem, wiem, czasy się zmieniły.

Ba! To już nie jest niedziela, bo niedziela w dwudziestym pierwszym wieku zaczyna się już w piątkowe popołudnie. To „weekend”. Wszystko musi być „z angielska”, nawet nazwa.

Wówczas, kiedy tylko owa (sama) niedziela była wolna, pachniał cały dom. Obowiązkowo musiało być sobotnie sprzątanie, pieczenie jakiegoś „zakalca”, prasowanie i ze wszystkim musiałyśmy się z mamą wyrobić.

A w niedziele... istna laba. Rodzice nie dotykali żadnej roboty, tylko niezbędne rzeczy. I stroje były świąteczne i czas był święty. Tak zwyczajnie: sześć dni ciężkiej pracy, a w niedzielę święte odpoczywanie.

Czasami to aż było nudno do przesady, ale dzisiaj to wspominam z rozrzewnieniem.

Dzisiejsze niedziele nie przypominają tych sprzed lat. Nie powiem, że większość rodzin tak żyje, ale zauważam tendencję zakupową, zwłaszcza w tych miastach, w których są tzw. galerie, czyli nazywając to po dawnemu – sklepy.

Całe rodziny wyjeżdżają do stolicy, by tam oddać się nowemu kultowi – spędzaniu czasu w galeriach. Tak to już psycholodzy pomyśleli, żeby ludzi wyrwać z błogiego lenistwa i rozsupłać ich konta.

Oglądanie, kupowanie, oglądanie i... przerwa na kawę, KFC czy inny kultowy przybytek cielesny. Na piętrach kolejne atrakcje – występy gwiazd i gwiazdeczek estrady krajowej, a sklepach promocje gonią promocje. Już nawet nie wiem, czy można coś normalnie kupić, czy wszystko jest w promocji..

Inną wersję przyjmuje moja koleżanka Krysia, która sobotę i niedzielę traktuje jako nadrabianie zaległości z całej

go tygodnia. W ruch idą pościele, kurcze, które tam, gdzie wzrok nie sięga... Spędza więc czas nad deską do prasowania, ale nie marnuje czasu, bo przy tym ogląda programy w telewizji, na które w ciągu tygodnia nie ma czasu. A kiedy jest pogoda, wyciąga całą rodzinę na rowery, tak żeby nadrobić stracony tydzień.

Ewa, kolejna znajoma wyjeżdża na wieś. Nie, nie na kawę do swojej daczki, tylko do rodziców z pomocą. Robi tak od lat, bo tak trzeba.

Agniecha oddaje się buszowaniu po „szmateksach”. Zawsze coś wygrzebie ekstra, choć zajmuje jej to pół soboty i nogi boją, ale – uważa – że dla takich ciuchów i za taką cenę warto poświęcić połowę weekendu.

Wszystkie razem narzekamy, że nasze dzieciaki (bez względu jakiej są płci) siedzą na „fejsach” i trudno je wygrzebać z łóżek i pójść do południa. Nam to przez głowę nie przechodzi, że można tak marnować czas, ale nasze pociechy uważają nas za niedzisiejsze. I pewnie mają rację, ale ja i tak nie mogę zrozumieć, jak klawiatura i ekran może zastąpić żywą duszę.

W opozycji do komputera jest Aneta. Ma go dosyć przez cały tydzień, więc z hukiem wali w klapę laptopa w piątek wieczorem i do poniedziałku go dnie odpala. Niech się dzieje, co chce – powtarza – świat od tego się nie zawali. I jak widać, ma rację.

A ja? Niestety, nie zawsze „niedziel – la to czas radości i wesela”. Ale ostatnio gonię to, czego nie udało mi się dopiąć w „zwykłe” dni. Doszło mnóstwo obowiązków rodzicielskich, w pracy też coraz szybciej, coraz więcej...

Właśnie jest niedzielne popołudnie. Oczywiście zabrakło czasu, pomysłu, weny, nastroju, chęci i Bóg wie jeszcze czego, żeby ten felieton napisać w ciągu tygodnia, żeby mieć niedzielę „wolną”. No nie udało się, choć za każdym razem sobie obiecuję, że uczynię wszystko, żeby kolejna niedziela była świętem i... zawsze coś wypadnie.

„Dominicus”, czyli „dzień Pański” z języka łacińskiego, „dzień słońca” z języka angielskiego, „zmartwychwstanie” z rosyjskiego, czy „ne delati” – nie działać, nie pracować – z języka starosłowiańskiego... Wszystko to oznacza jedno – święto. A skoro tak, to ja też trzaskam klapą od swego laptopa i robię sobie święto. Bez względu na to, ile tekstu brakuje i co z tą luką zrobi naczelnicy.

A co! święto, to święto!

Marusia

